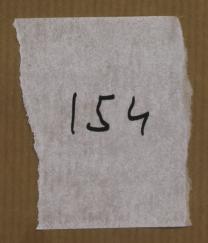
11/4 23A

अ शो भ

शिक्ष

740 -3122



અશોકના શિલાલેઓ ઉપર દૃષ્ટિપાત



क्षे भ कः— विक्ये-≰स्रि

740

અશોકના શિલાલેખો ઉપર દૃષ્ટિપાત

(ડાં. શાહના કલ્પિત વિચારાનું નિરસન)

લે ખ છ ---

વિદ્યાવશ્વભ ઇતિહાસ-તત્ત્વ-મહાદિધ આચાર્ય શ્રી વિજયેન્દ્રસૂરિ



પ્રકાશક:--

શ્રીય શા વિજય જૈન મું થમા ળા—ભાવન ગર.

વિ. સં. ૧૯૯૨. : : ઈ. સ. ૧૯૩૬. : : ધર્મ સં. ૧૪.

ક્રિ'મત ચાર આના.

1

भुद्रक्षः---

શેઠ દેવચંદ દામજી આનંદ પ્રિન્ટીંગ પ્રે**સ** ભાવનગર

કિંચિદ્દ વક્તવ્ય

સંવત્ ૧૯૮૯ માં મારૂં ચાતુર્માસ વડાદરામાં થયું તે દરમિયાન ડાે. ત્રિભુવનદાસ લહેરચંદ શાહ પ્રસંગાેપાત્ત મારી પાસે આવતા હતા. આમાંના એક પ્રસ'ગે, તેઓ હુલ્શકૃત Inscriptions of Ashoka લાવ્યા હતા અને તે વાંચવાના મને આગ્રહ કર્યો હતા. આ ઉપરથી, મેં એ ગ્રંથ ૩–૪ વાર વાંચી જોયા, પણ તેમાં દાક્તર સાહેખની માન્યતા અનુસાર, મને કશું યે ન જણાયું. અશાકના શિલાલે ખામાં, જૈના સંબંધી અનેક સ્થળે નિદેશ છે એમ પણ કંઇ માલુમ ન પડ્યું.

અશાકના ત્રીશેક લેખામાં માત્ર એક **લેખ**માં, નિર્બાંથા (જૈના) સંખંધી, એક જ વાર નિદેશ થયેલા છે. આ નિર્દેશ પણ તેમના ૧૪ ખડકલેખામાં નહીં, પણ દિલ્હી-ટાપરાના _{સ્ત} ભલેખમાં ગૌણપણે જ થયેલા છે, કારણ કે સંઘા, ખ્રા**દ્યા**ણા, આજવિકા અને વિવિધ પંથા સાથે જ 'નિર્મ'થ 'શખ્દ વાપરવામાં આવ્યા છે.

આમ અશાકના લેખામાં, જૈના માટે એક જ વાર નિર્દેશ શ્રુચા છે એવી મને ખાત્રી થતાં, હું દાક્તર સાહેખનાં મ'તવ્યથી ચકિત થઈ ગયાે. પરિણામે અશાકના શિલાલેખા સંખ'ધી તેમનાં મ'તવ્યને, મારા તરકથી કંઇએ સમર્થન ન માત્યું એ કહેવાની ભાગ્યે જ જરૂર છે. Shree Sudharmaswami Guanhari

તે પછી, તેમણે પાતાનાં 'પ્રાચીન ભારતવર્ષ' નું વિજ્ઞમિ-પત્ર બતાવી, તે (પુસ્તક) માટે, અભિપ્રાય આપવા (એ પુસ્તક છપાયું તે પહેલાં જ), મને વિનતિ કરવા માંડી. પણ તેમનાં પુસ્તકનું બરાબર વાચન કર્યા બાદ, એ સંબંધમાં મને બુદ્ધિગમ્ય રીતે સંતાષ ન થાય ત્યાં સુધી, એવા અભિ-પ્રાય આપવાની મેં સિદ્ધાન્તની દૃષ્ટિએ સાક ના પાડી. હું ઇતિહાસના વિદ્યાર્થી જ હેવાથી, મેં લીધેલા આ માર્ગ મને તા અલાપ ઉચિત જ જણાયા છે ઇતિહાસના વિદ્યાર્થી ગમે તેમ અભિપ્રાય આપી પણ કેવી રીતે શકે?

વડાદરાથી મુંબઇ જઈ, ત્યાં ચાતુર્માસ કર્યા બાદ, ત્યાંથી પાછા કરતાં, હું સુરત, ખંભાત વિગેરે સ્થળાએ જઇને ભાવનગર ગયા હતા. દાક્તર સાહેબનું પુસ્તક (પ્રથમ ભાગ) આ વખતે છપાઇ ગયું હતું અને તેમણે તે મને દેખાડયું પણ હતું. એ પુસ્તક ઉપરટપકે જોતાં, તેમાં મને કેટલીક ખામીઓ જણાઇ આવી હતી જેનું મેં દાકતર સાહેબને યાગ્ય સૂચન પણ કર્યું હતું.

ત્યારભાદ, ગયે વર્ષે મારૂં ચાતુર્માસ વહવાણુ કૈમ્પમાં થતાં, મને દાકતર સાહેખનાં પુસ્તકના સ્વાધ્યાય કરવાની તક મળી. એ સ્વાધ્યાયથી, પુસ્તકના સંખંધમાં મારી શંકાઓ દિનમ્રતિદિન વધતી જ ગઇ. એટલામાં સુપ્રસિદ્ધ 'પ્રસ્થાન ' માસિકમાં, પુસ્તકસં ખંધી શ્રી દુર્ગાશંકર કેવળરામ શાસ્ત્રીના રી૦ મુપ્રગટ થયા, એ રી૦ યુમાંનાં કૈટલાંક વાકયાથી, પુસ્તકનું સ્ર્મ રીતે અધ્યયન કરવાની મને સાહજિક રીતે ઉત્તેજના મળી. આથી પુસ્તકનું કરીથી અધ્યયન કર્યું. એથી મારી શંકાએ Shree Sudhamaswami Gyanbhandar-Umara, Surar www.umaragyanbhandar.co

પહેલાં કરતાં ખૂળ વધી પડી. હું જેમ જેમ પુસ્તક વાંચતાે ગયા તેમ તેમ, દાકતર સાહેબનાં જેવાં પુસ્તકા બહાર પડવાથી, જૈનાને લાભ થવાને ખદલે, ઉલટી હાનિ થવાના સં**ભ**વ છે એવી મને પૂરીપૂરી ખાત્રી થઈ એને પરિણામે પુસ્તકની સમાલાચનામાં ઉતરવાની મને ઉત્કટ ઇચ્છા થઇ.

આથી મેં પુસ્તકતું સમાલાેચન કરવા નિમિત્તે આવશ્યક અસલ (Original) અને પ્રમાણભૂત સામગ્રીઓ એકઠી કરવા માંડી એવી સામગ્રીએાનાે સંચય કર્યા વિના, ઇતિહાસતું તુલનાત્મક અધ્યયન અને ઐતિહાસિક વિષયોનું અન્વે-ષણુ અને સમાલાેચન કરવું એ વાસ્તવિક નથી, એવાે માગે સિદ્ધાન્ત જ હાેવાથી, એવી સામશ્રીએ એકઠી કરવી એ આવશ્યક હતું. એ સામગ્રીએા છેલ્લા է માસમાં જ્યાં જયાંથી મળી શકી ત્યાં ત્યાંથી મેં પ્રાપ્ત કરી છે અને તેના ખને તેટલા ઉપયાગ પણ મેં અદ્યાપિ કર્યા છે.

દાકતર સાહેબનાં પુસ્તકનાં સમાલાેચનનું કાર્ય હાથ ધરતાં, કેટલાેક સમય વ્યતીત થયા ખાદ, 'જૈન રોપ્ય મહાે-ત્સવ અંક 'માં પ્રગટ થયેલા તેમના ' સંપ્રતિ મહારાજના શિલાલેખા કિંવા પદચ્યુત સમ્રાટ્ અશાક 'એ લેખ નેવાની આવશ્યકતા ઉપસ્થિત થઇ. એ લેખ નેતાં, તેના પ્રતિવાદ પ્રથમ કરવાનું મને ઇષ્ટ લાગ્યું. આથી એ લેખ તેમજ તેને સમર્થનરૂપ તેમનાં પુસ્તકમાંના કેટલાક વિચારાના પ્રતિવાદ આ પુસ્તકમાં કર્યો છે.

દાકતર સાહેળનાં પુસ્તકની સમાલાચનાના ગ્રંથ હવે પછી અહાર પડશે. Shree Sudhamaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

આ પુસ્તક લખવામાં, શ્રી જૈન આત્માનંદ સભા, ભાવનગર, શ્રીજૈનધમંત્રસારક સલા, ભાવનગર, ધ્રાંગધા જૈન પુસ્તકાલય, પાયચંદ ગચ્છના ઉપાશ્રયનાે ભંડાર (ધાંગધા), શ્રીદેવર્દ્ધિંગણિ ક્ષમાશ્રમણ પુસ્તક ભંડાર (પાલીતાણા), બાર્ટન લાઇબ્રેરી (ભાવનગર) અને અંધેરીના વિદ્યારસિક શેઠ કલ્યાષ્ટ્રજી કરમશીનાં પુસ્તકાલયનાં કેટલાંક પુસ્તકા મને ઉપયુક્ત થયેલ છે

વસ્તુસ્થિતિની ખરાખર જાણ માટે, દાકતર સાહેખના ગ્રંથ તેમજ લેખ પાતાની સમીપ રાખી, આ પુસ્તક વાંચે એવી મારી વાચકાેને નમ્ર સૂચના છે.

ધ્રાંગધ્રા તા. ૨૭−૩–૩૬ ધર્મ સ'વત્ ૧૪

विજयेन्द्रसुरि

બે બોલ

'સંપ્રતિ મહારાજના શિલાલે ખા કિંવા પદચ્યુત સમાટ્ અશાક 'એ શીર્ષક ડાં. ત્રિલુવનદાસ શાહના 'જૈન રોપ્ય મહાત્સવ અંક 'માં પ્રગટ થયેલ એક લેખ અને એ લેખ-માંના કેટલાક વિચારાને સમર્થનરૂપ, તેમનાં 'પ્રાચીન ભારતવર્ષ ' (ભાગ પહેલા) ના કેટલાંક દૃષ્ટિ ખિન્દુઓ તેમજ વિચારાના પ્રતિવાદરૂપ આ પુસ્તક પ્રગટ કરતાં અમને અત્યંત આનંદ થાય છે.

વિદ્યાવદ્મભ ઇતિહાસ-તત્ત્વમહાદિધ આચાર્ય શ્રીવિજ-ચેન્દ્રસૂરિજીએ લખેલ આ પુસ્તકમાં, દાકતર સાહેબનાં અનેક વિચિત્ર અનુમાના અને કલ્પનાઓનું નિરસન કરવામાં આવ્યું છે. તેમાંથી વાચકાને ઐતિહાસિક આદિ દૃષ્ટિએ ઘણીચે નવીન હકીકતા અવશ્ય જાણવાની મળશે એવી અમને પ્રતીતિ છે.

દાકતર સાહેળનાં ઉપર્યુષ્ત પુસ્તકની **આચાર્ય શ્રીકૃત** સમાલાેચનાનાે ગ્રંથ હવે પછી પ્રગટ થશે.

દાકતર સ હેએ પાતાના વિચારાથી, આજના આગળ વધેલા જમાનામાં, ઇતિહાસવિદાે, વિદ્વાના અને ઇતિર લાેકાનું જાણી જોઇને અપમાન કહું છે અને અશાક જેવા મહાન્ સમ્રાટ્ અને મહાક્ષત્રપ રદામા જેવા મહાપરાક્રમી અને સુપ્રસિદ્ધ મહાન્ નરપતિને ભારમાં ભારે અન્યાય કર્યો છે,

એની વાચકાેને આ પુસ્તક વાંચવાથી ઝાંખી ઘશે એમાં કંઇ શંકા નથી.

આ ચાર્ય શ્રી એ સદ્**લા**ગ્યે અમારી સંસ્થા પ્રત્યે ખાસ લક્ષ દાખવવા માંડ્યું છે અને એ સંસ્થાની ભાવી પ્રગતિનાં ઉ_{જ્જ}વળસૂચક ચિદ્ધરૂપ છે એમ જણાવતાં અમને ભા^ર હુર્ષ થાય છે. તેમના જ શુભ પ્રયત્ન અને સહાનુભૂતિથી, હાલમાં અમારી સંસ્થા તરફથી, આચાર્ય**શ્રીમાણિકયદેવ**-સ્રિકૃત ' નલાયન ' (કુએરપુરાણ) છપાઈ રહ્યું છે.

આચાર્ય શ્રીએ જે ઉદાત્ત ઉદ્દેશથી આ પુસ્તક લખ્યું છે તે ઉદ્દેશ સકળ થાય એવી અમારી હાર્દિક અભિક્ષાષા છે.

ત્રંથમાળા એાકિસ, **હે**રીસરાડ-**ભાવનગર** dl. 9-x-24.

પ્રકાશક.

11 36 11

जगत्पूज्य श्रोविजयधर्मसूरीश्वरगुरुभ्यो नमः।

અશોકના શિલાલેખો ઉપર દર્ષ્ટિપાત

(ડાં. ત્રિભુવનદાસ શાહના વિચારાનું નિરસન.)

વડાદરાવાળા હાં. ત્રિભુવનદાસ શાહે ' જૈન રોપ્ય મહા-ત્સવ અ'ક 'માં 'સંપ્રતિ મહારાજાના શિલાલેખા કિંવા પદચ્યુત સમ્રાટ્ અશાક ' એ શીર્ષક એક લેખ લખ્યાે છે. એ લેખમાં તેમણે સમ્રાટ્ અશાકને વરેલી કીર્ત્ત મહારાજા સંપ્રતિને વરાવવાના નિરર્થંક રીતે પુષ્કળ પ્રયત્ન કર્યો છે. દાક્તર સાંહેખના આ પ્રયત્ન અનુચિત લાગવાથી, આ નિખ'ધ, એ લેખના એક રદીયા રૂપે નમ્રભાવે લખ્યાે છે. વિદ્વાના અને જિજ્ઞાસુઓને તે કંઇક અંશે પણ માર્ગદર્શક થશે એવી મને આશા છે.

સંપ્રતિ મહારાજાએ જે જે સત્કાર્યો કર્યા હાય તે સવ ખઢાર આવે એ સર્વથા ઇષ્ટ છે; પણ તેમ કરતાં, તેમની કીર્ત્તિ ખાેટી રીતે વધારવાના કે તેમણે જે કાર્યો ન કર્યાં હાય તે તેમનાં ગણવાના કે ગણાવવાના પ્રયાસ ન જ થવા નેઇએ એ કહેવાની ભાગ્યે જ જરૂર છે. એવું થાય તાે, બીજાની વસ્તુ પાતાની તરીકે અપનાવવાના પ્રયત્ન કરવાના આક્ષેપ, એવા પ્રયત્ન કરનાર તેમજ તેના ધર્મબંધુઓ ઉપર થવાના સંભવ છે એ દેખીતું છે.

ડાં. શાહના ઉપર્યું કત લેખમાં, મહારાજા સંપ્રતિની કીર્ત્તિ ખાટી રીતે વધારી દેવાના અનેક પ્રયાસા થયા છે. તેમના એ પ્રયાસા થથાયાગ્ય રીતે સમજવા માટે, આપણે પ્રથમ મહારાજા સંપ્રતિનાં જીવનથી પરિચિત થવું અને તેમનાં જીવનનાં કેટલાંક કાર્યોની ઝાંખી કરવી એ આવશ્યક છે.

सभार् संप्रति

મગધપતિ સમ્રાટ્ સંપ્રતિ ભારતવર્ષના ઇતિહાસમાં મશહુર છે. જૈન સમ્રાટ્ તરીકે, તેમનું નામ પ્રાચીન તેમ જ અર્વાચીન જૈન શ્ર'થામાં સુવિખ્યાત છે. તેમના જ ભગીરથ પ્રયત્નાથી, જૈનધર્મ સંકુચિત વત્તુલ (circle) માંથી અહાર આવ્યો હતો અને તેના ખૂણે ખૂણે પ્રચાર થવાથી, જૈનધર્મના અનુયાયીઓની સંખ્યા ખૂબ વધી હતી.

સંપ્રતિ મહારાજાએ ભારતવર્ષની અહારના અનેક દેશામાં પણ ધર્માપદેશકા માકલ્યા હતા. સુપ્રસિદ્ધ યુરાપીયન અને ભારતીય વિદ્વાના પણ આ વાત હવે માન્ય રાખે છે. સંપ્રતિ-Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com મહારાજાની ધર્મ-ધગશ અત્ય'ત તીવ હતી. આથી તેમણે ધર્મ પ્રચારનું વ્યાપક કાર્ય પોતાનાં શાસન દરમિયાન નિરા-ડંખરપણે કર્યા કર્યું હતું, જેને પરિણામે જૈનધર્મના વિજય-ધ્વજ અનેક ક્ષેત્રામાં ક્રક્કયા હતા.

સમ્રાટ્ ચંદ્રગુપ્તના પુત્ર બિંદુસાર હતા. બિંદુસારના પુત્ર અશોક હતા જે બૌદ્ધ સમ્રાટ્ તરીકે અદ્યાપિ જગમ્મશહુર છે. સમ્રાટ્ સંપ્રતિ અશોકના પુત્ર કૃષ્ણાલના પુત્ર હતા. તેમણે આર્યસહસ્તી પાસેથી જૈનધર્મ શહ્યુ કર્યો હતા અને એ ધર્મ શહ્યુ કર્યા પછી, તેમણે તેનું આજવન હાર્દિક પાલન કર્યું હતું. તેમનું અનુકરણ કરીને, કેટલાક ખંડીયા રાજાઓ તેમ જ લાખા અજૈનાએ પણ જૈનધર્મ અંગીકાર કર્યો હતા.

મહારાજા સંપ્રતિએ જૈનધર્મના પ્રચાર માટે જે જે પ્રયત્ના કર્યાં હતા તે તે પ્રયત્ના પ્રાયઃ સફલ થયા હતા. તેમને કીર્ત્તિ કે માનની કશીયે સ્પૃહા ન હતી. તેઓ સર્વ કાર્યો પાતાનું કર્તવ્ય સમજીને જ કરતા હતા. શિલાલેખાની તેમને શી જરૂર હતી? આવા સુપ્રસિદ્ધ અને ખરેખરા મહાન્ જૈન સમ્રાટ્ માટે આજે પણ પ્રત્યેક જૈન નૈસર્ગિક રીતે હાર્દિક પૂજ્યભાવ ધરાવે છે એ સર્વથા યુક્ત છે.

આધુનિક સમર્થ વિદ્વાના પણ સંપ્રતિ મહારાજાને એક મહાન્ વ્યક્તિ અને સમર્થ સમ્રાટ્ તરીકે માન્ય કરવા લાગ્યા છે એ મહારાજા સંપ્રતિની મહત્તા સંબંધી, નિરાળાધ સાક્ષીરૂપ છે, ભારતીય સુપ્રસિદ્ધ વિદ્વાન્ પ્રત્નતત્ત્વવિશારદ શ્રી કાશીપ્રસાદ Shree Sudnarmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com **જાયસવાલે પણ, સંપ્રતિ મહારાજાના સિક્કાએા ઉપર**થી, તેમનાં અસ્તિત્વના નિઃશંકપણે સ્વીકાર કર્યો છે. આ પ્રમાણે, મહારાજા સંપ્રતિ એક મહાન્ ઐતિહાસિક વ્યક્તિ થઇ ગયાનું નિવિવાદ છે. ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ વિચાર કરતાં, તેમનાં અસ્તિત્વનાં સંબંધમાં કંઇ શાંકા જ નથી. હવે આપણે ડાં. શાહના **લેખ**ની સમીક્ષા કરીએ.

ડાં. શાહના લેખની સમીક્ષા

ડાં. શાહે અશાકના શિલાલેખા સંપ્રતિ મહારાજાના શિલા લેખા છે એવું ઘટાવવા નિમિત્તે, ઉપર્યુક્ત લેખ ૨૨ પાનાંના લખ્યા છે. તેમાં જે જે રીતે અને જ્યાં જ્યાં બન્યું તે તે રીતે અને ત્યાં ત્યાં શિલાલેખા સંપ્રતિના જ છે એમ વાચકાને મનાવવાના પ્રયત્ન કરવામાં તેમણે કશીયે કચાશ રાખી નથી. અશાકના શિલાલેખા સંપ્રતિના શિલાલેખા છે એમ માનવા– મનાવવા માટે, તેમણે કેટલાક વિચિત્ર અનુમાના અને અસં-ભવિત કલ્પનાઓ પણ કરેલ છે.

એ સર્વ સંખંધી સમીક્ષા કરવી એ આ નાનકડા નિઅ'ધમાં, સ્થળ–સ'કાેચને કારણે અશકય હાેવાથી, નમૂનારૂપ જ કેટલાક મુદ્દાએાની આપણે સમીક્ષા કરીશું.

લેખની સમીક્ષા કરતાં, લેખમાંના મુદ્દાઓને સમર્થનરૂપ, ડાં. શાહુકુત ' પ્રાચીન ભારતવર્ષ[ે] ' **ભાગ પ**હેલાના **કેટલા**ક વિચારાતું પણ કેટલેક સ્થળે નિરસન કરવામાં આવ્યું છે એ વાચકાએ ખાસ લક્ષમાં રાખવાની જરૂર છે. Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

श्वेत

લેખકે 'श्वेत' ને। અર્થ ' श्वेतांबर संप्रदाय કરવામાં આવતે। હાેય તાે ' એમ જે કહ્યું છે તેનાે કંઇ અર્થ જ નથી. એ પછી, તેઓ શ્વેતામ્બર–દિગમ્બરનાે પ્રશ્ન લાવ્યા છે એ ઉપ**રથી,** તેમના ઉદ્દેશ 'શ્વેતામ્બર સંપ્રદાય' એવા કરવાના લાગે છે; પણ એ અર્થ જ થઇ શકતો ન હાવાથી, તેમના એ ઉદ્દેશ સરી શકતા નથી. 'શ્વેતામ્બર' માટે 'શ્વેતપટુ' કે એવા શખ્દા એઇએ. દિગમ્ખર સંપ્રદાયનું અસ્તિત્વજ આર્યમહાગિરિજીના સમયમાં ન હતું. લેખકે પાતે પણ આ વાત માન્ય રાખી છે. આમ છતાં, 'શ્વેત' સંખંધી પાતાનાં મંતન્યને અંગે, તેમણે શ્વેતામ્બર–દિગમ્બરના પ્રશ્ન કેમ ઉપસ્થિત કર્યો છે એ સમ-જવું જ મુશ્કેલ થઇ પહે છે. આર્ય મહાગિરિજી માત્ર જિનકલ્પની તલના કરતા હતા. આ સંબ'ધી યાેગ્ય રહસ્ય સમજવા માટે. ક્ષેખકને વર્ષો લાગે તેમ છે. વળી આ વાતને દિગમ્બર સંપ્રદાયની ઉત્પત્તિ સાથે કંઇ પણ લાગતું વળગતું નથી.

'શ્વેત' ના અર્થ 'સફેત હાથી' એમ કરવા એ યાંગ્ય નથી. 'શ્વેત હસ્તિ'ના અર્થ 'સફેત હાથી' થાય. અશાકના ગિરનારના ૧૩ મા શિલાલેખની નીચે (લેખ પૂરા થયા પછી, તેની નીચે લીટી દારીને) स્વેતો દૃક્તિ એ શબ્દાવાળા પાઠ છે. એ પાઠ આખાને આખા ઉડાડી મૂકીને, લેખકે માત્ર 'શ્વેત' શબ્દ શ્રહ્યુ કર્યો છે અને તેના પણ તેમણે ખાટા અર્થ કર્યો છે. આ રીતે તેમણે જનતાની આંખે પાટા બાંધ્યા છે. નીચેનાં કેટલાંક Readings થી એ હકીકત વાંચકાના લક્ષમાં આવી શકશે:—

(स) विस्वेतो हस्ति सर्व-लोक-सुखाहरो नाम

The perfectly white Elephant, bringing, happiness, indeed, to all the world.

Asoka (By R. K. Mookerji), P. 170.

(અખિલ જગત્ને ખરેખર સુખ આપનાર સંપૃષ્ટું શ્વેત હસ્તિ.)

व स्वेतो हस्ति सवा-लोक-सुखाहरो नाम अशोक की धर्मलिपियाँ, निवेदन, पू. २.

(स) व-स्वेतो हस्ति सर्व-लोक सुख-गाहरो नाम Asoka (By Dr. D. R. Bhandarker.) 2nd Edition, P. 177.

મહાતમા ખુદ્ધે દેવલાકમાંથી શ્વેત હસ્તી રૂપે અવતરણ કહ્યું હતું એ દૃષ્ટિએ વિચાર કરતાં પણ, લેખકે વાપરેલા એકલા 'શ્વેત ' શખ્દ ખરાખર નથી. મહાતમા ખુદ્ધનાં શ્વેત હસ્તી રૂપે અવક્રમણ સંખંધી નિમ્ન પ્રમાણા ખાસ જાણવા– નેગ છે:—

बोधिसत्तो सेतवरवारणो हुत्वा...

Jātaka Commentary Vol I. (Edited by Fausboll) P. 50.

बोधिसत्तः तुषितवरभवनाच्च्युत्वा पाण्डुरगजरूपो भूत्वा (मातुः) कुक्षावव=क्रामत

Lalita-Vistara, P. 63, at www.umaragyanbhandar.com

(બાેધિસત્ત્વે તુષિત દેવલાેકનાં સુંદર ભવનમાંથી ચ્યવીને, શ્વેત હાથી બનીને,....માતાની કુક્ષિમાં અવક્રમણ કર્યું').

बोधिसत्त्व श्वेत सुन्दर हाथी बन,...रुपहली मालाके समान सुँडमें श्वेत कमल लिये, मधुर नाद कर...माताकी भ्रय्याको तीन बार प्रदक्षिणा कर, दाहिनी बगल चीर, कुश्चिमें प्रविष्ट हुये जान पढ़े। इस प्रकार (बोधिसत्त्वने) उत्तराषाढ नश्चत्रमें गर्भमें प्रवेश किया।

ઉપરના પાઠામાં 'શ્વેત' એ વિશેષણ છે એ નાનું બાળક પણ સમજ શકે તેમ છે. મહાત્મા બુદ્ધ સ્વર્ગથી ચ્યવીને, તેમની માતાનાં ઉદર–ગર્ભમાં આવ્યા ત્યારે તેમની માતાએ સ્વપ્નમાં સંકેત હાથીને પાતાનાં સુખમાં (સુખ કર્યું હાય તા, ખરી રીતે કુખ જોઇએ) પ્રવેશ કરતા જાયા હતા એવા પ્રો. કર્ને પાઠના અર્થ માત્ર કર્યો છે. તેમણે એથી વિશેષ કું કહ્યું નથી. આથી પ્રો. કર્ન આ પ્રસંગ મહાત્મા ખુદ્ધના સંખ ધર્મા લાગુ પાડે છે એવું લેખકનું કથન ઠીક નથી. ખુદ્ધની માતાને સ્વપ્ન–દર્શન થયું હતું એ શંકાસ્પદ છે એવું લેખ-કતું મંતવ્ય પણ વાસ્તવિક નથી. લેખકે આના સંબંધમાં, ખોંદ્ધ શ્રંથા વાંચ્યાજ નહીં હાય એમ લાગે છે. પ્રાે. કર્ન, મહાત્મા યુદ્ધની માતાએ નેયેલ હસ્તિ-સ્વપ્નના પ્રસંગ, ખુદ્ધની માતાને અનુલક્ષોને જણાવે છે એમ કહીને, લેખક એ પ્રસંગ મહાવીરની માતાના સંબ'ધમાં વધારે સંભવિત છે એમ કહે છે. લેખકતું આ કથન કપાલકલ્પિત છે. મહા-ત્યા ખુદ્ધની માતાએ સ્વપ્નમાં છ દંતુશળવાળા હાથી નેવા Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com હતા. શ્રી મહાવીરનાં માતા ત્રિશલાદેવીએ સ્વપ્નમાં જે સકે્ત હાથી જેવા હતા તેને ૪ દંતુશળા હતા. આ સંબ'ધમાં નિમ્ન પ્રમાણ જાણવાજાેગ છેઃ–

तएणं सा तिसला खत्तिआणी, तप्पढमयाए, चउद्दंतमूसिअगलिअविपुलजलहरहारनिकरखीरसागरससंकिकरणदगरयरययमहासेलपंडुरतरं समागयमहुअरसुगंघदाणवासिअकबोलमूळं,
देवरायकुंजरवरप्पमाणं, पिच्छइ

कल्पसूत्र-किरणावली, पत्र ४५-४६.

મહાત્મા ખુદ્ધની માતા માયાદેવીએ સ્વપ્નમાં <mark>બેયેલ હાથીના</mark> સંખ'ધમાં નિસ્ન પ્રમાણે৷ મહત્ત્વનાં છેઃ–

According to the Lalita-Vistara description, the elephant was of the noblest breed, having six tusks, white as snow and silver, ... and characterised by a gentle movement. The details of the scene presupposes a story, similar to one in the Jātaka-Nidānā Katha, as will appear from the following narration.

Barhut Bk. ii, PP. 12-13.

(હાથી ઉમદામાં ઉમદા હતા, તેને ६ દંતુશળા હતા, તે ખરક અને ચાંદી જેવા સફેત હતા....અને મંદ ગતિ એ તેની વિશિષ્ટતા હતી એવું વૃત્તાન્ત ' લલિત વિસ્તર ' માં આપવામાં આવ્યું છે. ' જાતક નિદાન કથા 'માંની આને મળતી એક કથામાં આપેલાં નિમ્ન વૃત્તાન્તને આ દશ્યમાંની હેકીકતા આધારભૂત અને છે.)

At this time, Maya dreamt that, an elephant, with good looks, a red head and six tusks and of slow movement entered into her womb.

—A Study of the Mahavastu, P. 60.

(છ દંતુશળા અને રાતાં માથાંવાળા તથા મંદગતિયુક્ત એક હાથીએ પાતાના ગર્ભમાં પ્રવેશ કર્યો એવું માયાદેવીને આ વખતે સ્વપ્ન આવ્યું.)

She is evidently dreaming a dream, in which she sees, how the Boddhisattwa descended from high in the shape of a six-tusked elephant and forced his entry into her womb, through her left side.

Barhut Bk. i, P. 55.

(તેને (માયાદેવીને) દેખીતી રીતે એક સ્વપ્ન આવે છે. તેમાં તે, બાધિસત્ત્વ છ દંતુશળવાળા ઢાથીરૂપે ઉંચેથી (આકાશમાંથી) અવતરઘુ કરે છે અને ડાબી કૂખેથી પાતાના ગર્ભમાં પ્રવેશ કરે છે એમ જુએ છે.)

આમ મહાત્મા ખુદ્ધની માતાએ સ્વપ્નમાં નોયેલ છ દંતુ-શળવાળા હાથી અને શ્રીવીર પ્રભુની માતાએ સ્વપ્નમાં નોયેલ ચાર દંતુશળવાળા હાથી એક કેમ માની શકાય ? એ ખન્નેને એક માની લેવા એ લેખકના ભ્રમ માત્ર છે.

વળી ' શ્વેત ' શખ્દ જૈનાની monopoly—જૈનાનાજ છે એમ ઠસાવવાના લેખકે ખાટી રીતે ખૂબ પ્રયત્ન કર્યો છે એમ પણુ આ સર્વ ઉપરથી, જણાય છે; પણ તેમના એ પ્રયત્ન ક્રેવા વિચિત્ર છે ? Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com લેખક મહાશય આટલેથી જ નથી અટકયા. તેમણે તેા ભરહુત સ્તૂપમાંનાં માયાદેવીનાં સ્વપ્ન-દૃશ્યને સંપ્રતિરાજાની માતાનાં સ્વપ્નનું દૃશ્ય માની લીધું છે. માયાદેવીનાં સ્વપ્ન-દૃશ્ય ઉપર, 'મગવતો ઉંજ્રાંતિ ' એમ લખ્યું છે. લેખકે એ જેવા કે વાંચવા-વિચારવાની તસ્દી જ લીધી નથી. મહાત્મા ખુદ્ધનું માતાના ગર્ભમાં અવતરણુ થયું એ સંખંધી અનેક પ્રયોમાં પણ મહાત્મા ખુદ્ધને માટે 'ભગવાન્ 'કે એવા જ કાઇ શખ્દના ઉલ્લેખ થયેલ છે.* આ સંખંધમાં, કેટલાંક પ્રમાણા નીચે પ્રમાણે છે:—

Bhagavato Ukramti.

बोधिसत्तो तुसिता काया चित्ता मातुकुर्चि ओकमित (ओकन्तो होति, लोके उप्पन्नो (Digha. II, PP. 12, 13, 53).

बोधिसत्त्वाः...तुषित भवनं उपगम्य मनुजभवं अभिका-ङ्क्षमाणाः मातुः कुर्क्षि अवतरन्ति...गर्भावकान्तिसम्पनाश्च सम्यक् संबुद्धा भवन्ति । महावस्तु १, पृ. १४२.

(भगवतः) गर्भावक्रान्ति

—Lalita-Vistara, P. 86. Barhut Inscriptions, P. 52.

^{*} The descent of the Boddhisattwa into the womb of his mother is referred to in texts like Digha Nikaya II (Pp. 12, 13, 55) or the Jatakas.

[—]Asoka (By R. K. Mookerji), P. 61 Note.
Shree Sudharmaswami Gyahbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

આમ 'લગવાન્' શખ્દ ખુદ્ધને ઉદ્દેશીને છે. એ શખ્દ સંપ્રતિ રાજાને કેમ લાગુ પડી શકે એ કલ્પનાતીત થઇ પડે છે. વળી લેખકે પાતાના મંતન્યના સંખંધમાં કંઇ પણુ પ્રમાણુ આપ્યું નથી. આથી સંપ્રતિના માનેલા અવશેષામાં, હાથી અગ્રસ્થાને હાેવાનું, સંપ્રતિના પરિચયમાં, જે કહ્યું છે તે નિશ-ધાર છે. લેખકે પાતાના લેજામાંથી કેવી અસંગત હડીકતાે ઉપજાવી કાઢી છે તેનું આ એક જ્વલંત દ્રષ્ટાન્ત છે.

ભરહુત સ્તૂપમાંના માયાદેવીના ચિત્રપટાના સંખંધ શ્રી મહાવીર પ્રભુની કૈવલ્યભૂમિ ભારતહુપ સાથે હાય એમ સ્પષ્ટ તરી આવે છે એવું લેખકનું કથન તદ્દન અસત્ય છે. એ ચિત્રાને સંપ્રતિ મહારાજા સાથે કંઇ લાગતું વળગતું નથી એ આપણે ઉપર જોયું છે. ભરહુતને જંભીયગામ કેમ માની શકાય જ જ્લીયગામ અંગાળમાં છે. (જે ઋજુવાલુકા નદીના કાંઠે આવેલું છે. અને આજકાલ એ નદીને અજયા કહેવામાં આવે છે.) ભરહુત મધ્યપ્રાંતમાં છે. ભરહુત સ્થાન સંખંધી નિમ્ન પ્રમાણ ખાસ જાણવાજીગ છે.

Bharhut—In the Central Provinces, 120 miles to the south-west of Allahabad, and nine miles to the south-east of the Suina Railway Station......

(-De's Geographical Dictionary of Ancient and Mediaeal India, 2nd Edition, P. 32)

(ભરહુત મધ્યપ્રાંતામાં છે અને તે અક્ષહાખાદથી નૈઋ-ત્ય ખૂણામાં ૧૨૦ માઇલ અને સતના રેલવે સ્ટેશનથી અગ્નિ ખૂણામાં ૯ માઇલ દૂર આવેલું છે.) Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com Kausambi, 80 miles N. E. of Bharhut.

-Cambridge History of India, Vol. I. P. 524

[કૌશામ્બી ભરહુતથી ઇશાનખૂણામાં ૮૦ માઇલ.]

સાંચીથી ભરહુત આશરે ખસા માઇલ થાય છે. દાકતર સાંહેબે સાંચીને પાતાના ગ્રંથમાં પાવાપુરી માનેલ છે. (નુઓ પૃ. ૧૮૮ ઠી૦) એટલે જો સાંચી તે પાવાપુરી જ હાય તા શ્રી વીરપ્રભુ કૈવલ્યસ્થાનથી એક જ રાત્રીમાં ૨૦૦ માઇલ વિદ્વાર કરીને પાવાપુરી ગયા હતા—(અર્થાત્ ભરહુતથી સાંચી ગયા હતા) એમ માનવું પડે. શ્રી વીરપ્રભુએ એકજ રાત્રિમાં આટલા ખધા વિદ્વાર કર્યો હાય એ અસંભવિત છે.

આથી સિદ્ધ થાય છે કે ભરહુત તે જંભીયગામ નથી.

ભારહુત ખંગાળમાં નથી એમ ઉપર કહેવાઈ ગયું છે. ભારહુતને સ્થાને ભારતહુપ શખ્દ વાપર્યો છે તે પણ વાસ્ત-વિક નથી.

ભરહુતને જ'ભીયગામ સાથે શું લાગેવળગે ? વળી તેના સ્તૂપ તા બૌધ્ધાના સ્તૂપ તરિકે જગવિખ્યાત છે. એ સ્તૂપ સાથે પ્રસેનજિત અને કુણુક(અજાતશત્રુ)ના સંબંધ પણ લેખકે જોડી દીધા છે એ પણ કેવું કહેવાય ?

ભારહુત અને તેના સ્તૂપ સાથે ખૌદ્ધો, જૈના વિગેરેના સંઅ'ધ એ વિષે ડાં. શાહના 'પ્રાચીન ભારતવર્ષ' ભાગ પહેલાની સમાલાેચનામાં હું વિશેષ લખવા ઇચ્છું છું. આથી Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com ભારહુત અને તેના સ્તૂપ વિષે અત્રે આટલું જ કહેવું એ હું પર્યાપ્ત સમજું છું.

માયાદેવીએ જેયેલ સ્વપ્નનાં દૃશ્યા વિગેરે અશાક તરફથી પ્રજાને અવારનવાર ખતાવવામાં આવતાં હતાં.* આથી જગવાન્ મહાવીરની માતાએ જેયેલાં સ્વપ્ના ભાદ્રપદ શુકલ પ્રતિપદાના દિવસે, જાગવાન્ મહાવીરના જન્મવાંચન સમયે, દર્શન માટે રજી કરાય છે એવું લેખકતું કથન ખાસ મહત્ત્વતું નથી. આ રિવાજ પાછળથી દાખલ થયાછે એ પણ ખાસ ઉલ્લેખનીય છે. વળી સ્વપ્નાને લગતી હકીકત, શ્રીમહાવીર અને તેમની માતાને જ લાગુ પાડવામાં આવે તા, લેખકે ૧૪ સ્વપ્નામાંથી હાથી સંખંધી જ, ખાસ ઉલ્લેખ કેમ કર્યાં

^{*} In Rock Edict IV. Asoka says: "But now in consequence of the spread of Dhamma, by king Pryadarsin, Beloved of the gods, the sound of the drum, has become the sound of Dhamma after his having shown to the people, spectacles of ærial chariots (vimanas), spectacles of elephants (hastins) masses of fire (agni-skandhas) and other divine representations.

⁻Asoka (By Bhandarkar) 2nd Edition, P. 130

⁽ અશાક ખડક લેખ ચાથામાં કહે છે:–દેવાને પ્રિય પ્રિયદર્શી રાજાએ કરેલ ધર્મ પ્રચારને પરિણામે, વિમાના, હસ્તિએા, અગ્નિ– સ્ક'ધા અને બીજાં દિવ્ય દશ્યાે જનતાને દેખાડ્યા પછી, ઢાલના નાદ ધર્મ–ધ્વિનિરૂપ થયાે છે). The Sudnarmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

છે ⁹ એ પ્રશ્ન પણ ઉપસ્થિત થાય છે. દ્શ્યામાં બધાંયે સ્વપ્ના હાય છે. આથી એક સ્વપ્નના જ નિર્દેશ કરીને. લેખક મહાશય ત્રિશલા માતાનું મહ_{ત્ત્}વ ઘટાડતા <mark>નથી ?</mark>

લેખકે પાતાના માનેલ સંપ્રતિ રાજાએ ખડક લેખા ઊભા કર્યા છે અને તેમાં હાથીએા કાેતરાવ્યા છે, એવું મ'તવ્ય **૦**યક્ત કર્યું છે. આ મંત૦ય જરાયે સત્ય નથી. મહારાજા અશાકે પણ ગિરનાર, ધૌલી અને કાલ્સી એ ત્રણ સ્થળાએ જ હાથીએ કાતરાવ્યા છે. આમાંથી ગિરનારના લેખવાળા (લેખ પાસે કાતરેલા) હાથી લુપ્તપાય થઇ ગયા છે (નુએા રાધાકુમુદ્દ મુકરજી કૃત અશાક, પૃ. ૧૭૦).

' શ્વેત ' સંખ'ધી લેખકનાં મંત∘યા જનતાને કેવાં અવળે રસ્તે લઇ જનારાં, વિદ્વાનાને કેવાં અપમાનજનક અને જગતની કેવી પ્રતારણા કરનારાં છે?

સંપ્રતિનાં વ્રતા

લેખકે આઠમા ખડક લેખ ઉપરથી, સંપ્રતિ મહારાજાને ઉદ્દેશીને કેટલાક સુદ્દાએા ઉપસ્થિત કર્યા છે. આમાંના એક મુદ્દો સંપ્રતિ મહારાજાએ લીધેલાં વર્તા સંખંધી છે.

લેખકે સંપ્રતિ મહારાજાએ રાજ્યાભિષેક બાદ, નવમાં વર્ષે આઠ વતા લીધાનું લેખન કરેલ છે એમ કહ્યું છે. સંપ્રતિ મહારાજાએ રાજ્યાભિષેક પછી ૧૦ મે વરસે વર્તા લીધાં હતાં એમ પણ લેખક માને છે. આ રીતે સંપ્રતિ મહારાજાએ, પાતાના રાજ્યાભિષેક થયા ખાદ, કેટલામે વર્ષે વર્તા લીધાં હતાં તેની લેખકને પુરેપૂરી ખાત્રી નથી એ નિર્વિવાદ છે. nree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

શિક્ષાવતા રાજાને દુઃસાધ્ય હાવાથી, સંપ્રતિએ આઠ જ વ્રત ગ્રહણ કર્યાં હતાં એમ પણ લેખકે કહ્યું છે.

સંપ્રતિ મહારાજાએ આઠજ વૃત લીધાં હતાં એવું લેખ-કનું કથન યથાર્થ નથી. તેમણે શ્રાવકનાં ખારે વૃતા અંગીકાર કર્યા હતાં. આ સંખંધમાં નિમ્ન પ્રમાણા જાણવાજાગ છે:–

अणुत्रतगुणत्रतशिक्षात्रतपवित्रितः ।

प्रधानश्रावको जज्ञे सम्प्रतिस्तत्प्रभृत्यपि ॥ ६२ ॥

—Parisistha Parva, 2nd Ed. (Ed. Edited by H. Jacobi), P. 258.

(પાંચ અણુવત, ત્રણ ગુણવત અને ચાર શિક્ષાવતથી પવિત્ર એવા સંપ્રતિ રાજા ત્યારથી પરમ શ્રાવક થયા.)

— યરિશિષ્ટ પર્વ ભાષા-તર, પૃ. ૨૧૦

લેખક મહાશયે, સંપ્રતિ મહારાજનાં∶વ્રતાની વાત આઠમા ખડક લેખ ઉપરથી કેવી રીતે ઉપજાવી કાઢી છે તે પણુ ખાસ વિચારણીય હાવાથી, એ સંખધમાં આપણે વિચાર કરીએ.

અશાકના આઠમા ખડકલેખમાં નીચે પ્રમાણે પાઠ છેઃ—

दसवसाभिसितो संतो अयाय संबोधि

--अशोकके धर्मलेख, पृ. १९१

ઉપર્યુક્ત reading ગિરનારવાલા લેખનું છે. લેખકે એને અદ્દર્શ સંગોધિમયાય એવું ખાંદું reading આપ્યું છે. **નિર્જાયિઠા** Shree Sudhamaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com संबोधि અને निस्तिम संबोधी એ અનુક્રમે કાલસી અને ધાલીના લેખાના 'રીડીંગા 'છે. શાહળાજગઢી અને માનશેરાના લેખાના અનુક્રમે निक्रमी संबोधि અને निक्रमि संबोधि એ 'રીડીંગા' થાય છે (अशोकके धर्मलेख, ए. १९१–९२).

अयाय, निकमिठा, विशेर शण्हीना अर्थ 'नीडिज्या ' એમ થાય છે એટલે એ સર્વ શખ્દા પર્યાયવાચક છે (अञ्चोक की धर्मलिपियाँ, पृ. ८३)

પૂર્વ કાલીન રાજાઓ વિહાર-યાત્રા (મૃગયા આદિ નિમિત્તે પર્યટન) કરતા હતા. અશો કે રાજ્યાભિષેક પછી ૧૦ મું વર્ષ વીત્યા બાદ, વિહાર-યાત્રાને બદલે ધર્મયાત્રા શરૂ કરી હતી એમ આઠમા ખડક લેખ ઉપરથી સ્પષ્ટ જણાય છે.* ધર્મ-યાત્રા એટલે એનું કાઈ સ્થાન અવશ્ય હાવું જોઇએ. લેખક મહાશયે ધર્મયાત્રાને બદલે, સમ્યક્ત્વ (સમક્તિ) ઘુસાડી દીધું છે. વળી 'અષ્ટાંગ-યાંગ ધર્મ ' એવા બીજો અર્થ લઇને, સંપ્રતિ મહારાજાને ઉદ્દેશીને ઘટાવવા માટે, સંપ્રતિ મહારાજાએ આઠ વતા ગ્રહણ કર્યાં હતાં એમ કહ્યું છે. આ કેટલું બધું અસંગત કહેવાય ! સમક્તિની કાંઇ યાત્રા હાઇ શકે !

સંગોધિ એટલે મહાગાધિ. ×મહાગાધિ એટલે મહા**ગાધિ** વૃક્ષ (ગયા)

^{*} देवताओं का प्रिय प्रियदर्शी राजा....संबोधि (बोधिवृक्ष) को गया । तबसे धर्म-यात्रा चली ।

[—]भारतीय इतिहास की रूपरेखा, जिल्द २, पृ. ५७६.

એટલે તે સ્થળ જયાં મહાતમા ખુદ્ધને સવેચિય જ્ઞાન પ્રાપ્ત થયું હતું. આથી अयाय संबोधि એટલે 'મહાબાધિ(ગયા)ની યાત્રાએ નીકળ્યા 'એ જ અર્થ થઈ શકે છે. આ સંબંધમાં વિશેષ જાણવા ઇચ્છનારે ભાંડારકરકૃત અશાક (બીજી આવૃત્તિ)નું પૃ. ૩૨૧ (ટીપ્પણ સાથે) જોઇ લેવું.

લેખકે ' संबोधि ' ના અર્થ સમકિતની પ્રાપ્તિ એવા કર્યો છે તે યુક્ત નથી. ' संबोधि ' ના અર્થ સમ્યક્ત્વરૂપ રતના એમ માની લઇએ તા પણ, એ રતના બૌ હોમાં નથી એમ નથી. સુદેવ, સુગુરૂ અને સુધર્મ રૂપ ત્રિરતના જૈનધર્મમાં છે તેમ ખુદ્ધ (સુદેવ), ધર્મ અને સંઘરૂપ ત્રિરતના બૌ હોમાં પણ છે.* બૌ હો ત્રિરતનાને ' ત્રિશરણા ' પણ કહે છે. આથી ' સં બો ધ ' એ જૈનાના જ સામાન્ય ' ઉપયાગના શબ્દ છે એવું લેખકનું કથન કેમ માની શકાય ? આ કારણે બો ધિવ્યક્ષની નીચે (જે સ્થળે ખુદ્ધને સવેત્કિષ્ટ જ્ઞાનની પ્રાપ્તિ થઈ હતી, તે સ્થળે) અશાક મહારાજા ગયા હતા એમ માનવું એ અસંગત હાવાનું લેખકનું મંત્રવ્ય વાસ્તિવક નથી.

અશાક મહારાજાના શિલાલેખ ઉપરથી, સંપ્રતિ મહારાજાનાં વ્રતા વિગેરેની હકીકત, લેખક મહાશયે કેવી આબાદ રીતે ઉપજાવી કાઢી છે, તે આ સર્વ ઉપરથી, વાચકાને યથાયાગ્ય-પણુ સમજ શકાશે.

^{*}बुद्ध, धर्म और संघ ।— फाहियान (हिन्दी), पृ. ११३. आ सर्व देशाना वतनीओ त्रख् रत्ने। (रत्नत्रय)नुं पढुभान — ध्रसींग यात्रा, पृ. १० Shiee Sudriamaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

બુહલરના મતના ખાટા અર્થ

ં લેખકે ત્રીજા ખડકલેખમાં, ખતાવવામાં આવેલા પાંચ આશ્રવા સ બંધી, ' બુહલર સાહેબે આ પાંચને આશ્રવને બદલે જૈનના પાંચ અહુવત હાવા વિષે પાતાના અભિપ્રાય દર્શાવ્યા છે ' એમ કહ્યું છે.

આમાં આશ્રવાના સંબંધમાં ખુહલર સાંહેબના મત સંબંધી લેખકે ખાટા અર્થ જ કર્યો છે. વળી તેમણે એ ખાટા અર્થના જાણે કે સમર્થનરૂપે, જૈનાનાં પાંચ અણુવ્રતાે એક ટીપ્પણુમાં ગણાવ્યાં છે. લેખકની આ રીતિ કેવી કંહેવાય ?

ખુડ્લર સાહેએ આશ્રવે। (પાપા) અને અણુવ્રતે। એ અન્ને એક હેાવાનું કદાપિ માન્યું જ નથી. આથી તેમણે आसिनव (પાપ) સંબંધી, અશાકનાં સિદ્ધાન્ત વિષે એમ જ કહ્યું છે કૈઃ—

.....comes closer to that of the Jaina anhaya, which includes injury to living beings, lying, stealing, unchastity and attachment to worldly possessions.

-Epigraphica Indica, Vol. 11, P. 250.

(જૈનાના ' અષ્કુય ' જેમાં જીવન્ત પ્રાણીઓને ઇજા (હિંસા), અસત્ય, ચૌર્ય, અપ્રદ્માચર્ય અને સાંસારિક વસ્તુ-ઓના માહ (પરિગ્રહ) એટલાના સમાવેશ થાય છે તેને વિશેષ નિક્ટના (મળતા) છે.) Shree Sudharmaswami Gyanbhandar Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

ખુહલર સાહેબે આપેલ અભિપ્રાયમાં અણુવ્રતાેના નિર્દેશ જ નથી. ખુહલર સાહેબ આશ્રવેા અને અણુવતા એક જ માને છે એમ દાક્તર સાહેબ બતાવી શકશે ખરા ? 'અલ્હય' સંબંધી બુહલર સાહેબના અભિપ્રાય નિમ્ન પ્રમાણ ઉપર રચાયલા છેઃ—

पंचिवहो पण्पत्तो जिणेहि इह अण्हुओ अणादीओ । हिंसामोसमदत्तं अब्बंभपरिग्गहं चेव ॥ २ ॥

— प्रश्नव्याकरण (अभयदेववृत्तियुक्तम्), पत्र ४.

અરુહ્રય, આશ્રવ કે પાપ અને અણવતામાં કંઇપણ સામ્ય નથી એ ઉપર્ધુક્ત બે પ્રમાણાથી વાચકા સમજ શકશે. અહ્ય-વ્રતા અને આશ્રવામાં કદાપિ સામ્ય હાેય ખરૂં ?

स्वामिता-એક सणते। ४ शण्ट

લેખકે પ્રેા. પીટર્સનનાે હવાલાે આપીને, ∙ગિરનારના त्रील લેખમાં 'स्वामिता ' શખ્દ હાવાનું કહ્યું છે. પ્રાે. પીટર્સન 'स्वामिता' ના અર્થ 'સ્વગ્રાતિજનનું રક્ષણ કરવું ' એવા કરે છે એમ પણ તેઓ કહે છે.

ઉપર્શુક્ત ત્રીજ લેખમાં વસ્તુતः 'स्वामिता ' એવે। કાઇ શાળ્દ જ નથી. લેખનાં બે પ્રમાણભૂત 'રીડીંગાે' આ સંખં-ધમાં નિર્ણુય કરવા માટે, ઉપયુક્ત થઇ **પ**ડે છે. ' એ રીડીંગા ' નીચે પ્રમાણે છેઃ—

मातरि च पितरि च सुस्रुसा मितासंस्तुतञातीनं

मातरि च पितरि च मुसूसा मितासंस्तुतञातीनं

—अशोक की धर्मलिपियाँ, पृ. १९.

'માતાપિતાની શુશ્રૂષા, મિત્રાે, પારચિત જેના અને ગ્રાતિજેનાને દાન 'એવા આ 'રીડીંગાે 'ના સ્પષ્ટ અર્થ છે.

લેખકે, 'स्वामिता' શખ્દ કેવી રીતે ગ્રહણુ કર્યા એ આથી ખાસ વિચારણીય થઇ પડે છે. પ્રાે. પીટર્સને પાતાનાં ખાટાં રીડીંગના સંસ્કૃત અનુવાદ स्वामिता કર્યો છે. લેખકે, એ રીડીંગને બદલે, અથવા તેના સંસ્કૃત અનુવાદને 'રીડીંગ' તરીકે ગ્રહણુ કરેલ છે. લેખ સંખધી પ્રાે. પીટર્સનનાં નીચે આપેલાં રીડીંગ તેમજ તેના અનુવાદ ઉપરથી, વાચકાને આ બાબત સ્પષ્ટ રીતે સમજી શકાશે:—

मातरि पितरि च सुस्ति सामिता संस्तुत ञातिनं

—A Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions, P. 2.

मातरि च पितरि च स्वस्ति स्वामिता संस्तुतज्ञातीनां Ibid, P. 7

પીટર્સન સાંહેએ સુદ્ધસા કે સુદ્ધૂસા ને બદલે 'સુસ્તિ' એ શબ્દ ગ્રહણ કર્યાથી, તેમણે 'સામિતા' એ ખાટા શબ્દ ગ્રહણ કર્યો છે. આ સંબંધમાં, આપણે કેટલાંક વધુ દેશાન્તો લઇએ.

અશાકના ચાેથા, અગીયારમા અને તેરમા લેખાેમાં Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.con मातिर पितिर सुसुसा, मातापितिषु पुषुषा, मतिपतुषु सुश्रुष आहि पाठे। छे. (लुक्षे। अशोक के धर्मलेख, पृ. १३७, २२३, २४४). त्रीला, नवमा, अशीयारमा अने तेरमा बेणामां, अनुक्रमे मितासंस्तुत, मितसंथुतेना, मितषंथुतना, मितसंस्तुत के आहि पाठे। छे.*

सुद्धसा ने। सा અને मितासंस्तुत ને। मिता લઇને सामिता થાય. આ પ્રમાણે, सामिता એવું ખાટું રીડીંગ પ્રે. પીટર્સને કર્યું છે.

લેખક મહાશયે, આ ખાટાં રીડીંગના સ'સ્કૃત અનુવાદ ઉપર ખૂબ પિ'જણ પણ કર્યું છે. આ તે કેવું કહેવાય ?

અશોકના શિલાલેખામાં 'માતાપિતા 'એ શબ્દાે સાથે 'શુશ્રૂષા ' શબ્દ અવશ્ય આવે છે એમ ઉપરના પાઠાથી સ્પષ્ટ જણાય છે. એકલા 'માતાપિતા ' શબ્દ કયાંય વપરાયા નથી. લેખાંક પ્રાે. પીટર્સનનાં પુસ્તક ઉપરાંત, આ સંબંધમાં અન્ય પુસ્તકા વાંચ્યાં હાત તા, આવું ખાડું રીડીંગ શ્રહણુ કરવાના ભાગ્યે જ સંભવ હતા. પૂર્વાપર સંબંધ જોયા વિના, વગર વિચાર્યે ખાડું રીડીંગ પકડી લેવું એ કંઇ સંશાધન કહેવાય ?

પીટર્સન સાંહેબે स्वामिता ના અર્થ 'સ્વજ્ઞાતિજનનું રક્ષણું' કરેલ છે પણ તેમના તે અર્થ યુક્ત નથી.

પીટર્સન સાંહેબે પાતાનાં રીડીંગના અર્થ નીચે પ્રમાણે કર્યો છેઃ—

^{*} अशोकके धर्मलेख, पू. १२५, पू. २०४, २२३, २४४. Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

That it was pious to be obedient to father and mother, to protect the men of our own caste.

A Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions, P. 11

(માતાપિતાને આગ્રાંક્તિ થવું અને સ્વગ્રાતિના મનુષ્યાની રક્ષા કરવી એ ભક્તિ છે.)

' સ્વામિતા 'ના અર્થ લેખક કહે છે તેવા પીટર્સન સાહેબે કર્યા છે પણ તેમણે ' સ્વસ્તિ આદિ ' શખ્દાે તેમજ આખાંયે ' રીડીંગ ' નાે જે અર્થ ઘટાવ્યાે છે તે અસંબદ્ધ અને વિચિત્ર છે તેનું શં?

વળી 'સ્વામિતા' ના અર્થ 'સ્વજ્ઞાતિ જનતું રક્ષણ કરવું ' એવા અત્રે નથી થતા તા, તેને અંગે ' સ્વામિવાત્સલ્યતા ' એ શખ્દના નિર્દેશ કેમ કરી શકાય ? અને શું 'સ્વામિવાત્સલ્ય ' (પાતાના જ્ઞાતિજના કે ધર્મખન્ધુઓ પ્રત્યે વાત્સલ્ય) એ શું માત્ર જૈનાના જ ધર્મ છે ? બીજા ધર્મીમાં સ્વામિવાત્સલ્યને મહત્ત્વ નથી ?

મળ લેખા ન વાંચવા અને જે તે લેખનાં ખરાં રીડીંગા ન જાણવાને કારણે, લેખક મહાશયે એક જાળતા જ શખ્દના ઉપયોગ કરી, તેના ખાટા અર્થ પણ ઘટાવી, કેવાં વિચિત્ર અતુમાના કર્યાં છે !

पाखंड

લેખકે ખડક લેખ ન**ં**. ૧૩ માંના **पાગ્રં**ड (प्रषंड) શબ્દને અ'ગે નીચે પ્રમાણે કહ્યું છે:— Shree Sudharmaswami Gyaribhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

" **પાર્લં**હ (ખ. લે. નં.૧૩). પ્રો. એચ. એચ. વીલ્સન સાહેબ ભારપૂર્વંક જાહેર કરે છે કે, આ શબ્દ બાહ્યધર્મના હાેઈ શકે નહીં. * "

લેખક મહાશયે 'પાખંડ' ના સંબંધમાં આથી વિશેષ કંઈ પણ કહ્યું નથી. આમ છતાં, તેઓ 'પાખંડ' શબ્દ જૈનોના જ છે એમ મનાવવા માગે છે. તેમણે વીલ્સન સાહે- બના જે અલિપ્રાય આપ્યાે તે આધુનિક દૃષ્ટિએ વિચાર કરતાં, અત્યંત પ્રાચીન ગણાય. વીલ્સન સાહેબ પછી, ઇતિહા-સનાં ક્ષેત્રમાં અનેક મહત્ત્વની શોધા થઈ ગઈ છે.

'પાખંડ' એ શબ્દ બૌદ્ધ ધર્મમાં પણ પ્રચલિત હતો. આ સંબંધમાં નિમ્ન પ્રમાણ મહત્ત્વનું છે.

राजाने अभिषेकको प्राप्त हो, तीन वर्षही तक बाह्य-पाषण्ड (=दूसरे मत) को ग्रहण किया। बुद्धचर्य्या, पृ. ५६९.

અશાકના સમયમાં 'પાખ'ડ 'ંના અર્થ 'પ'થ ' થતા હતા. આથી **પાસંહેષુ, પવંહેષુ, પવહેષુ** એ શબ્દા 'સર્વ પ'થા ક્રે ધર્મામાં, ''સર્વ પ'થા કે ધર્મા માટે 'એ અર્થમાં પાંચમા લેખમાં વપરાયેલ છે. (જુએા, અશોક ક્રી ધર્મીહિપિયાઁ, પૃ. ૪૦)

'**પારાંહ**' શબ્દ સાતમા, બારમા અને તેરમા લેખામાં પણ જુદી જુદી વિજક્તિઓમાં વપરાયા છે.

' પાખ'ડ, શબ્દના અર્થ ઢાંગ, દેખાવ, પાખ'ડ એવા પાછ-ળથી થયા છે. (अशोक की घर्मलिपियाँ, पृ. ५०)

^{*} જ. રૉ. એ સો. પુ. ૧૨ પુ. ૨૩૬. Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

अतप्रषंड અને प्रप्रषड એ શબ્દો અનુક્રમે 'પાતાના ધર્મ ' અને 'બીજાના ધર્મ ' એ અર્થમાં બારમા લેખમાં વપરાયા છે.

આથી પાખંડ એ બોહોનાે શબ્દ નથી (એ જૈન શબ્દ જ છે) એમ કાેેે કહી શકે ?

वचग्राति

ખડકલેખ નં. ૭ અને નં. ૧૨ માં ' वचगुति ' શબ્દ વપરાયેલ છે, એમ કહીને, એ શબ્દ જૈનધર્મના જ શબ્દ છે એમ લેખકે જણાવ્યું છે.

ખડકલેખ ન'. ૭ માં ' वचगुति ' એ શખ્દ વપરાયા જ નથી. એ શખ્દ ૧૨ મા લેખમાં જ વપરાયેલ છે. વचगुति ને મળતા બોંદ્ધ શખ્દ वाङ्मीनेय છે. આ સંબંધમાં, નિમ્ન પ્રમાણ જાણવાનેગ છે:—

तीन मौनेय (=मौन)-काय०, वाक्०, मन-मौनेय।
—बुद्रचर्य्या, पृ. ४९१.

'मौनेये ' શબ્દ ' ગુપ્તિ ' ના જ વાચક છે. આથી तीन मौनेय એટલે ત્રણ ગુપ્તિએ એવા સ્પષ્ટ અર્થ થઇ શકે છે. બૌદ્ધો આ રીતે મનાગુપ્તિ, વચનગુપ્તિ અને કાયગુપ્તિ એમ ત્રણ ગુપ્તિએ માને છે.

ભાબ્રના **લેખમાં, मौनेयस्ते નામક એક બૌદ્ધ ગ્રન્થ**ના Shree Sudhamaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com (ખૌદ્ધધર્મના અન્ય ગ્રન્થા સાથે) સ્પષ્ટ નિર્દેશ કરવામાં આવ્યા છે. આ ગ્રન્થમાં મૌનેયા સંબ'ધી વિવેચન કરવામાં આવ્યું છે એ ખાસ જાણવા જેવું છે.

વચગુતિ (વચનગુમિ) અને વાક્મૌનેય (વાકમૌનેય) એ તદ્દન સમાનાર્થંક શખ્દા છે. આથી 'વચગુતિ' એ જૈનાના જ શખ્દ છે એમ કેમ કહી શકાય ?

भदंत

ભાષ્ટ્ર લેખમાં વપરાયેલ '**મદંત**' શખ્દ જૈન શખ્દ જ છે એમ લેખક કહે છે એ ઠીક નથી.

'भन्ते ' શબ્દ બૌદ્ધ શબ્દ પણુ છે. આ સંબંધમાં નિમ્ન પ્રમાણા મહત્ત્વનાં થઇ ૫૩ છે:—

'क्यों भन्ते, हमारे आर्यपुत्र को कोई संकट तो नहीं होने वाला है ?' बुद्धचर्या, पृ. ४.

भन्ते स्वामी या पूज्यके लिये कहा जाता था। बुद्धचर्या, पृ. ४ नोट.

'મન્તે 'ની જગ્યાએ 'મदन्त 'શબ્દ પણ બૌદ્ધોમાં વારંવાર વપરાય છે. આ સંબંધમાં, નિમ્ન દેષ્ટાન્ત પર્યાપ્ત થશેઃ–

'भदन्त! पत्ते छोडकर फल की इच्छासे (इस समय) हुम अंगारवाले हो गये हैं। बुद्धचर्य्या, पृ. ५५.

भदन्त ' शुरुह એકલા જૈન શુરુ**દ નથી એ આ**થી Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com સિદ્ધ થાય છે. 'મ**રંત**' એ જૈન શખ્દ જ હાેવાનું લેખકનું કથન કેવું વિચિત્ર છે એ આથી વાચકાેને ખરાખર સમજી શકાશે.

थेरा

લેખકે થેરા શબ્દ જૈનાના જ છે. એમ કહ્યું છે ' થેરા ' ને બદલે, બૌહોમાં 'મિક્ષુक ' શબ્દ વપરાય છે એમ પણ તેમણે કહ્યું છે. લેખકનાં આ બન્ને કથના ઠીક નથી.

લેખકે વાપરેલા ' થેરા ' શખ્દ ભાષાન્તર–દોષ છે. થેર જોઇએ. ભાંડારકરકૃત ' Asoka ' ની પહેલી આવૃત્તિનાં પૃ. ૯૮ ઉપર, ' ભિક્ષુક ' શખ્દ સાધુ–સ્થવિર માટે વપરાયા છે એ ઉપરથી, બૌદ્ધોમાં સાધુ–સ્થવિરા માટે ' ભિક્ષુક ' શખ્દ જ વપરાય છે એવી લેખકની માન્યતા અયુક્ત છે.

' थेर ' શબ્દ સ્થવિરવાચક છે. थेर અને स्थविर એ ખન્નેના સંબ'ધમાં નીચેના પ્રમાણા મહત્ત્વનાં છે:—

संघके स्थिवरों (वृद्ध-मिक्षुओं) का अनुगमन करनेवाला होनेसे, पहला समुदाय (= निकाय) आर्य स्थिवर या स्थिवर-वादके नामसे प्रसिद्ध हुआ । बुद्धचर्य्या-॥

येरगाघा - अट्टकघा; बुद्धचर्च्या, मूल ग्रन्धोंकी सूची, पृ. ५८१.

According to C's rendering, Bhadamta is the designation of a lay brother.

Barhut Inscriptions (By Barua and Sinha), P. 4.
Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

(લદ'ત એ લિક્ષુકનું સંબાધન રૂપ છે એવા કનિંગ-હામના (Stupa of Barhut માં જણાવેલા) મત છે).

...Bhadata, Bhadamta, or Bhayamta is met with as the title or honorific designation of the Buddhist monks—Bhiksus and Sthaviras.

Ibid, P. 4.

(....ભદત, ભદંત કે ભયંત એ શખ્દ બૌદ્ધ સાધુઓ અર્થાત્ ભિક્ષુઓ અને સ્થવિરાનાં એક માનવંત પદ (ઇલ્કાબ) તરીકે વપરાય છે).

...The Samgha was split up into the two main divisions;

(1) Theravada and (2) Mahasanghika...

Asoka (By Dr. D. R. Bhandarkar),

2nd Edition, P. 97.

(....સંઘના થેરવાદ અને મહાસંઘિક એવા છે મુખ્ય વિભાગા પડી ગયા....)

'Cambridge History of India' ના પ્રથમ ભાગમાં, શેર-ગાથા અને શેરી-ગાથાના ઉલ્લેખ થયા છે (જાઓ પૃ. ૧ં૮૧, ૧૮૬, ૧૮૯. ૧૯૭, ૨૦૧, ૨૦૨, ૨૦૯, ૨૧૪, ૨૧૫ અને ૨૧૮). Psalms of The Brethren નામે સ્થવિરાને ઉપદેશપૂર્ણ એક મહત્ત્વના ચન્થમાં, સ્થવિરાના ધર્મ સંખધી સુંદર પ્રતિપાદન કરવામાં આવ્યું છે.

' બુદ્ધચર્ચા' પૃ. ૫૭૬ અને પૃ. ૫૭૭માં, મધ્યાંતિક Shree Sudhaimaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com આાદ અનેક સ્થવિરાને જૂદા જૂદા દેશામાં ધર્મ પ્રચાર માટે માકલ્યાના ઉલ્લેખ છે. આ રીતે 'સ્થવિર' એ શબ્દ બૌદ્ધોમાં વારંવાર વપરાય છે એમ આ સર્વ ઉપરથી સિદ્ધ થાય છે.

થે₹ એ એકલા જૈનાના જ પારિભાષિક શબ્દ નથી તે આ ઉપરથી, વાચકાને સ્પષ્ટપણે સમજી શકાશે.

धर्ममंगलं

લેખકે 'ઘર્મમંगल' શબ્દ જૈનાના છે એમ વિશેષે કરીને માન્યું છે. આ સંઅંધમાં, તેમણે એ શબ્દ જૈનામાં સ્તુતિ, પદ, સૂત્ર આદિને :અંતે તેમજ શુભ શુકનરૂપે વપરાતા હાવાનું જણાવ્યું છે. તેમણે ધર્મમંગરું ની વ્યાખ્યા નીચે પ્રમાણે કરી છે:—

મંगਲં + ધર્મે ઉપસર્ગ≔ધર્મમંગਲં (ખ. લે. ન' ૯). ધર્મ મ'ગલના સ'બ'ધમાં લેખકની માન્યતા ઠીક નથી. તેમણે તેની આપેલી બ્યુત્પત્તિ પણ યથાર્થ નથી.

'धर्भ भ'गत्त ' शण्ह नवभा क्षेणभां, धंममगले, धंममंगलं, धंममंगले, ध्रममगलं, ध्रममंगलं, ध्रममंगले, धंम-मंगलेना, ध्रममंगलेन अने ध्रमगलेन अभ जूहां जूहां ३५ वपरायेत हो.

આમ ' ધર્મમંગરું' એ બૌદ્ધ શબ્દ પણ છે. ડાં. દેવ-દત્ત **ભાં**ડારકરે આ સંબંધી પાતાના શ્રાંથમાં સુંદર પ્રકાશ **પાડ્યા છે.** તેમણે કહ્યું છે કેઃ— Shree Sudharmaswami Syanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com ...he speaks of Dhamma, or Dhamma-mamgala, as he calls it in contradiction with the mamgalas or rites for inducing luck and averting calamities, which, in Asoka's time as now, obtained in legion in Hindu Society.

Asoka, 2nd Edition, P. 105.

(....સદ્ભાગ્યની પ્રાપ્તિ અને દુ:ખનાં નિવારણ નિમિત્તે થતાં મંગલ કે ક્રિયાઓથી ધર્મમંગલ એ જૂદું છે એમ ધમ્મ કે ધમ્મમંગલના સંબંધમાં, તે (અશોક) કહે છે. અશોકના સમયમાં, હાલની માક્ક, હિન્દુ સમાજમાં મંગલા કે ધાર્મિક ક્રિયાકાંડા હજારાની સંખ્યામાં થતાં હતાં).

"Every worldly rite," he remarks, "is of a dubious nature, It may or may not accomplish its object. Dhammamangala, however is not conditioned by time, and even though it may not acheive any object here, it begets endless merit in the next world."

Ibid. P. 119

(પ્રત્યેક સાંસારિક ક્રિયાનું સ્વરૂપ શંકાયુકત છે એમ તે ટીકારૂપે કહે છે. સાંસારિક ક્રિયાના ઉદ્દેશ પાર પડે કે ન પણ પડે. 'ધમ્મમંગલ ' કાળથી અખાધિત છે. તેના ઉદ્દેશ આ લાકમાં પાર ન પણ પડે; પણ પરલાકમાં તેનું અનંત કૃળ મળે જ છે.)

'મ'ગલ, એ સાંસારિક ક્રિયા છે. આ સંખ'ધમાં, નિમ્ન પ્રમાણ પણ મહત્ત્વનું છે:— Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com तीसरे दिन (भगवानने) नन्द (राजकुमार) के अभि-पेक, गृहप्रवेश, और विवाह—इन तीन मंगलकर्म होनेके दिन, भिक्षाके लिये प्रवेशकर नन्द कुमार के हाथमें पात्र दे...

बुद्धचर्या, पृ. ५७.

મંગલ (સાંસારિક મંગલ કે મંગલ ક્રિયા) અને ધર્મ-મંગલ (ધર્મ કે ધર્મરૂપ મંગલ) એ બન્ને બૌદ્ધ દૃષ્ટિએ ભિન્ન જ મનાતાં હતાં એમ આથી સિદ્ધ થાય છે.

' ધર્મ મંગલ ' ના સંખંધમાં, લેખકની માન્યતા કેવી ભૂલભરી છે એ ઉપર્યુક્ત પ્રમાણાથી સિદ્ધ થાય છે.

जीव, भूत ऋादि

લેખક મહાશયે जीव, भूत, प्राण અને सत्त એ ચારે શબ્દો જૈન શબ્દો છે એમ કહ્યું છે. આ સંબ'ધમાં તેમણે વિશેષ એમ કહ્યું છે કેઃ—

" આ ખધા સમાનાર્થી શખ્દના નોડકાં વિષે, દૃૃંદે. રા. ભાંડારકર સાહેબ કહે છે કે....બૌદ્ધ દર્શનશાસ્ત્રમાં....प्राण अने भृत વચ્ચેના તફાવત પણ કયાંય વર્ણુવાયા નથી ન્યારે જૈન દર્શનમાં.... જે ફેર છે તે પણ સમનાવાયા છે અને ઉપરાંત जीव અને सत્ત વિષેના ભેદ પણ સમનાવ્યા છે (અશાક, પૃ. ૧૨૭, ૧૨૮, ૧૩૦)."

આમાં લેખકે સૃત અને પ્રાળ સંબંધી, ડૉ. ભાંડારકરના મતના ઉલટા અર્થ કર્યો છે. Shree Suunamaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

અશાક, मृत અને प्राण એ શખ્દા જૂદા અર્થમાં વાપર્યા છે એવા ડૉ. ભાંડારકરના સ્પષ્ટ મત છે. આથી તેમણે તા કહ્યું છે કે:—

But it can not be denied that, at least bhuta Asoka does contrast from Prana, when he enumerates his ethical practices, as in anarambo Prananam avihisa bhutanam.

Asoka, 2nd Edition, P. 136.

(પણ નૈતિક કાર્યો ગણાવતાં, અશાક अनारंभो प्राणा-नां अविहिसा भूतानां એ (પાઠ) માં ભૂતની પ્રાથ્થી ભિન્નતા જ દર્શાવી છે એની ના પાડી શકાય તેમ નથી.)

અશાક ચારે શખ્દો સમાન અર્થમાં નથી વાપર્યા એ ચ્યા ઉપરથી, જોઇ શકાશે. હવે આપણે જીવ, ભૂત, પ્રાણુ આદિ સંખંધી ખાસ વિચાર કરીએ.

" જૈન સાહિત્ય સંશોધક"માં (ખંડ ૧, અંક ૪, પૃ. ૧૭૫–૭૬ અને પૃ. ૧૭૫–૭૬ નાં ટીપ્યથુમાં) સત્ત્વ આદિ ્વિષે નીચે પ્રમાણે કહ્યું છેઃ—

'' સર્વે સત્ત્વ, સર્વે પ્રાણીઓ, સર્વે ભૂતા અને સર્વે જીવા, પછી તે પશુ, અગર વનસ્પતિ ગમે તે હાે, પણ તેમનામાં ક્રાેંઇમાં આંતરણલ, શકિત તથા સામર્થ્ય નથી; પરંતુ આ દરેક જીવ પાતાની સ્વભાવ-નિયતિને વશ થઇ, છ પ્રકારની કાઈપણ જાતિમાં રહી સુખદુ:ખ ભાગવે છે. " પૃ. ૧૭૫–૭૬. Shree Sudhamaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com "મૂળમાં ' सब्वे सत्ता, सब्वे पाणा, सब्वे भूता, सब्वे जीवा ' એવા પાઠ છે. જૈન સૂત્રામાં પછુ આજ ક્રમથી અનેક ઠેકાણે એ પાઠ આવે છે; અને એ પાઠનું સંક્ષેપમાં all classes of living beings (સચેતન પ્રાણીઓના બધા વર્ગો) એવું ભાષાન્તર કરેલું છે. બુદ્ધશેષની ટીકાનું ભાષાન્તર, ઢાંનેલે ' ઉવાસગદસાઓ ' નાં પરિશિષ્ટ નં. ૨ જાના પાન ૧૬ ઉપરનીચે પ્રમાણે આપ્યું છે:—

" सव्वे सत्ता એટલે ઉંટ, બળદ, ગધેડા અને તેવા બીજા બધા પશુઓ, सव्वे पाणा એટલે એકેન્દ્રિય, દ્વિન્દ્રિય આદિ ચેતનાવાળા પ્રાણીઓ, सव्वे भृता એટલે અંડજ અને ગર્ભજ છવા અને સવ્વે जीवा એટલે ડાંગર, જવ, ઘઉં ઇત્યાદિ (વનસ્પતિક) છવા.*" પૃ. ૧૭૫–૭૬–ટી૦

^{*} In the term, oll beings (sabbe satia), he comprises camels, oxen, asses and other (animals) without exception. The term all sensible beings (sabbe pana), he uses to denote those with one sense, those with two senses and so forth. The term all generated beings (sabbe bhuta), he uses with reference to those that are generated or produced from an egg or from the womb. The term all living beings (sabbe Jiva), he uses with reference to rice barley, wheat and so forth.

[—]Uwasagadasao (Edited by Dr. Hoernle),

Appandix II. p. 16.

Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat

Uvasagadasao∗ માં दीघनिकायना આપેલા નીચેના પાઠથી પણ જીવ, ભૂત આદિની ભિન્નતા ખરાખર સમજી શકાય છે:—

सञ्बे सत्ता ति ओझगोणगद्रभादयो अनवसेसे परिगण्हाति । सच्वे पाणा ति एकेन्द्रियो पाणो द्विइन्द्रियो पाणो तिआदिवसेन वदति । सञ्वे भूता ति अण्डकोसवित्थकोसेसु भूतसंभूत संधाय वदति । सन्वे जीवा ति सालिय व गोधूमादयो संधाय वदति ।

P 197

જૈના પણ જીવ, ભૂત, પ્રાણ અને સત્ત્વ એ ચારને ભિન્ન-ભિન્ન માને છે.

જીવ, ભૂત આદિ વિષે લેખકનું મંતવ્ય કેટલું બધું દેાષપૂર્ણ છે એ આથી સુત્ર વાચકાે સમજ શકરો.

સે ડેકાેટસ

લેખકે સેંડ્રેકાટસ તે અશાક છે (ચંદ્રગુપ્ત નહીં) એમ કહ્યું છે. સેં્ડ્રેકાેટસનું લગ્ન સેલ્યુક્સની પુત્રી સાથે થયું હતું એમ પણ તેમણે કહ્યું છે.

લેખકનાં આ કથના ઉપરથી, ર–૩ મુદ્દાઓ ઉપસ્થિત થાય છે. આમાંના એક મુદ્દી સેંડ્રેકાેટસ તે અશાક હતા કે નહીં ? તે છે. સે ડ્રેકાેટસ એ અશાક નહતા. આ સંબ'ધમાં, નિમ્ન પ્રમાણ વિચારણીય છેઃ-

^{*} Edited by P. L. Vaidya.

Sandrakottos is identical with Candragupta and not with Asoka, as the literary analogy (Sandrako ttos), shows evidently. The form sandracottos goes back to a prâkrit form चन्द्रगुत्त, the more as there exists also a Greek form Sandrakyptos, but the reading is not warranted by Manuscripts, as it seems, in Athenaios I. 18. Alexander and Candragupta are believed contemporaries as far as according to Plutarch. Candragupta is said to have seen, when he was a boy, the great king Alexander. But also that is not historically proved. Sandrakottos has no meaning at all in Greek, as it represents only Indian word Candragupta, which means "protected by the moon." On Nandrum in Justin, there is little doubt, rather none, that it means Nanda, the king and his dynasty, which was over-whelmed and deposed by Candragupta, with the help of a Brahman called Vishnugupta or Canakya or Kautilya. That is not proved. Nandrum is the correct reading; Alexandram a misreading, as it is out of place in that passage of Instin *

Dr. Otto Stein.

^{*} From a letter dated 11th February 1936 to Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

(સેંડ્રેકાટસ અને ચંદ્રગુપ્ત $\frac{S|a|n|d|r|a|\epsilon|o|t|t|os}{Ca|n|d|r|a|g|u|p|t|a}$ એ શબ્દા વચ્ચે) સાહિત્યની દૃષ્ટિએ જે સામ્ય છે તે સેંડેકાટસ અને ચંદ્રગુપ્ત એ ખન્ને એક છે, સેડ્રેકાેટસ અને અશાેક એ બન્ને એક નથી, એમ ખતાવી આપે છે. 'સે'ડ્રેકાટસ ' * એ ચંદ્ર-ગુત્તના પ્રાકૃત જેવા શખ્દ છે. ચીક ભાષામાં 'સેં'ડે્કીપ્ટસ ' એવું રૂપ હોવાથી, 'સેંડ્રેકાેટસ 'એ અધિકપણે ચંદ્રગુપ્તનું પ્રાકૃત રૂપ છે. 'સેંડ્રેકીપ્ટસ ' એરૂપ હસ્તલિખિત ત્રંથા ઉપરથી, સાબિત થતું **નથી એમ જ**ણાય છે. ચંદ્રગુપ્ત જયારે છાકરા હતા ત્યારે, તેણે મહાન્ નરપતિ અલેકઝાન્ડરને <mark>જોયાે</mark> હતાે એમ પ્લુટાર્કના અભિપ્રાય ઉપરથી કહેવાય છે અને એ અનુસાર, અલેકઝાન્ડર અને રાંદ્રગુપ્ત એ બન્ને સમકાલીન મનાય છે; પણ આ હકીકત ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ સિદ્ધ થઇ નથી. 'સેંડ્રેકાેટસ 'એ શબ્દ ભારતીય શબ્દ ' ચંદ્રગુપ્ત ' ના જ નિદર્શક હાવાથી, તેના શ્રીક ભાષામાં કંઇ અર્થ જ નથી ચંદ્રગુપ્ત એટલે '' ચંદ્રથી રક્ષિત. '' 'નંદ્રમ્ ' એટલે 'નંદ 'એવા જસ્ટીનનઃ અભિપ્રાય સંખધી, થાહીજ શંકા રાખવા જેવું છે; કદાચ કંઇ પણ શંકા રાખવા જેવું નથી. નંદ રાજા અને તેના વંરાજોને, વિષ્ણુગુપ્ત, ચાણાકય કે કાટિલ્ય નામના પ્રાક્ષણની મદદથી, ચંદ્રગુપ્તે પરાસ્ત કરીને, પદભ્રષ્ટ કર્યા હતા એ હાં હોકત પણ સિંહ થઇ નથી. ' નંદ્રમ્ ' એ ખરૂં રીડીંગ છે, 'અલેકઝાન્ડરેમ્ ' એ ખાેં ું રીડીંગ છે. જસ્ટીનવાળા ફકરામાં, એ રીડીંગ અસ્થાને છે.*

[—]ડા. ઑટા સ્ટેઇન

^{*} કત્તાને તા. ૧૧–૨–૩૬ ને દિને લખેલા એક પત્રનું ભાષાન્તર Shree Sudharmaswami Gyahbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

સે ડ્રેકાટસ અને અશાક એ બન્ને **લિન્ન છે અને** સે ડ્રેકાટસ તથા ચંદ્રગુપ્ત એ બન્ને એક છે એમ ડૉ. ઓટાેસ્ટેઇનનાં ઉપ-શુંકત વિધાનાથી સ્પષ્ટ થાય છે.

સેં ડ્રેકાેટસ એટલે અશાક એમ માનીએ તા, અશાકને લેખક મહાશય સંપ્રતિ માને છે એટલે, સંપ્રતિ રાજ્યો સેલ્યુકસની પુત્રી સાથે લગ્ન કર્યું હતું એમ માનવું પડે. સંપ્રતિ મહારાજાએ સેલ્યુકસની પુત્રી સાથે લગ્ન કર્યું હતું એમ માનવું એ કેટલું બધું અનુચિત કહેવાય?

લેખક મહાશયે સેલ્યુકસની પુત્રીનું લગ્ન સેંડ્રેકાેટસ સાથે થયું હતું અને ચંદ્રગુપ્ત તે સેંડ્રેકાેટસ નહીં એમ સિદ્ધ કરવા નિમિત્તે, ચંદ્રગુપ્તનાં રાજ્યનાં અમુક વર્ષો પણ ઉડાડી મૂકયાં છે એ ખાસ જાણુવા જેવું છે.

સેલ્યુકસની પુત્રીનું લગ્ન ચંદ્રગુપ્ત સાથે ઇસ્વી સન પૂવે ૩૦૪ માં થયું હતું ચંદ્રગુપ્તનું રાજ્ય ઇ. સ. પૂ. ૩૨૧ થી ઇ. સ. પૂ. ૩૨૧ થી ઇ. સ. પૂ. ૩૦૨ સુધી ચાલ્યું હતું એવા અનુક્રમે Cambridge History of India (Vol. I, P. 698) અને મારતીય इतिहास की रूपरेखा भाग १ (पृ. ६१७) ના મત છે. આ અન્ને મતો પ્રમાણુબૂત ગણાય છે એ જોતાં, ચંદ્રગુપ્તનું લગ્ન સેલ્યુકસની પુત્રી સાથે થયાનું સંભવિત છે આથી રાજ્યકાળની દૃષ્ટિએ વિચાર કરીને, લેખક મહાશય ચંદ્રગુપ્તનું લગ્ન સેલ્યુ-ક્સની પુત્રી સાથે નથી થયું એમ સિદ્ધ કરવા માટે, પ્રયત્ન Shree Sudhammaswami Gyanbhandar-Smara, Surat www.umaragyanbhandar.com

કરે અને એમ કરતાં ચંદ્રગુપ્તના રાજ્યકાળનાં અમુક વર્ષો જ ઉડાડી મૂકે એ કેવું કહેવાય ?

ચંદ્રગુપ્તનું લગ્ન સેલ્યુકસની પુત્રી સાથે થયું હતું એ નિર્વિવાદ છે. આ સંખંધમાં, નિમ્ન પ્રમાણ જ પર્યાપ્ત છેઃ—

चंद्रगुप्तस्तस्य सुतः पौरसाधिपतेः सुताम् । सुॡ्यस्य तथोद्वाद्य यावनीबौद्धतत्परः ॥

— भविष्यपुराण, ३, १, ६. ४३.

સે ટ્રેકાેટસને ચંદ્રગુપ્તને ખદલે, અશાક એટલે લેખકના માનેલા સંપ્રતિ મહારાજા માની લઇએ તાે, ઇતિહાસનાં ક્ષેત્રમાં, સ્વપ્ને પણુ ન કલ્પી શકાય એવી અસંગતતાએ ઉપસ્થિત થાય એનાે લેખક મહાશયને કંઈ ખ્યાલ હશે ખરા ?

સેંડ્રેકાટસને ચંદ્રગુપ્તને ખદલે તેના પ્રયોત્ર સંપ્રતિ માનનાર લેખક મહાશય સેલ્યુકસ હિન્દમાં કયારે આવ્યા વિગેરે હકીકતોના વિચાર જ કર્યો હશે કે કેમ એ પ્રશ્ન ઉપસ્થિત થાય છે. પણ સેંડ્રેકાટસને ચંદ્રગુપ્ત ન મનાવવા માટે, જે લેખક મહાશય એના રાજ્ય કાળના જ અમુક વર્ષો પણ ઉડાવી દે, તેઓ સેંડ્રેકાટસને અશાક (સંપ્રતિ) મનાવવા સેલ્યુકસ હિન્દમાં કયારે આવ્યા એ વિગેરે પ્રશ્નાના વિચાર જ શા માટે કરે ? આથી વિશેષ કહેવાની ભાગ્યે જ જરૂર છે.

રૂદ્રદામનના શિલાલેખ પરત્વે કલ્પનાએ

લેખક મહાશયે, અશાકવાળા શિલાલેખાનું નિર્માણ સંપ્ર-તિને ઉદ્દેશીને ઘટાવવાના પ્રયત્ન કર્યો છે એટલું જ નથી. hree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com તેમણે રૂદ્રદામનના શિલાલેખ પરત્વે પણ એવી જ**ંકલ્પનાએ** કરી **છે**.

લેખકે ગિરનારની તળેટીમાં સુદર્શન તળાવ બાંધનાર ચંદ્રગુપ્ત (જેના સૂબાની દેખરેખ નીચે એ તળાવ બંધાયું હતું તેના) સંબંધમાં, પીટર્સન સાંહેબનાં ભાષાન્તરના હવાલા ખાટા આપ્યા છે. પીટર્સન સાંહેબે કરેલું ભાષાન્તર, લેખકે જણાવ્યું છે તે કરતાં જુદું જ છે. એ ભાષાન્તર નીચે પ્રમાણે છે:—

(वै)श्येन पुष्पगुप्तेन P. 18.

(Vai) sya Pushyagupta. P. 20.

—A Collection of Prakrit and Sanskrit Inscriptions.

પીટર્સન સાહેબ જેમને પુષ્પગુષ્ત કે પુષ્યગુપ્ત કહે છે તેમને લેખક મહાશય વૈશ્યગુષ્ત કહે છે. તેઓ એટલેથી જ અટકયા નથી. વૈશ્યગુષ્ત તે વિષ્ણુગુપ્ત (ચાથ્યાકય) હાય એમ પણ તેઓ માને છે. લેખકની કલ્પનાઓ કેવી છે તેનું પથ્યુ આ એક સુંદર ઉદાહરણ છે.

વળી લેખકે મૂળ લિપિ (લેખ) તપાસી હાવાનું કહીને, તેમાં વૈશ્યગુપ્ત નામ હાવાનું તેમણે જણાવ્યું છે. પણ તેમણે ખરી રીતે મૂળ લિપિ વાંચી હાય એમ જણાતું જ નથી. મૂળમાં તા પુષ્યગુપ્ત નામ છે લેખક મહાશયે પ્રમાણુભૂત નવાં સાધના તપાસ્યાં હાત તા, આવી રીતે ખાતું નામ શ્રહણ કરવાના સંભવ જ ન હતા. આમ છતાં, તેમણે research (અન્વેષણ) કરેલ હાવાનું કહ્યું છે એ કેવું કહેવાય ?

સંભવિત છે કે, લેખક મહાશયે 'વૈશ્ય પુષ્પગુપ્ત ' એ નામમાંથી ' પુષ્પ ' શબ્દ કાઢી નાખીને, '' વૈશ્યગુપ્ત " નામ **અનાવી દીધું** છે.

ગિરનારની તળેટીમાં સુદર્શન તળાવનું નિર્માણ, ચંદ્ર-ગુપ્તના સમયમાં, તેના સૂખા પુષ્યગુપ્તે કર્યું હતું. અશાકના સમયમાં, તુષાસ્ક્ નામના તેમના એક અધિકારીએ તે સમરા-વીને પૂરૂં કર્યું હતું. રૂદ્રદામને તે ક્રીથી સમરાવ્યુ**ં** (ખંધાવ્યું) હતું. સંપ્રતિ મહારાજાએ તળાવ સમરાવ્યું કે ખંધાવ્યું જ નહતું. આથી એનું સમારકામ સંપ્રતિ મહા-રા**જા**એ કરાવ્યું હાેય તાે, તેમાં આશ્વર્ય જેવું કશુંયે નથી એવું લેખકતું કથન વાસ્તવિક નથી. બીજી વખતતું સમારકામ પ્રિયદર્શીના સમયમાં કરવામાં આવ્યું હતું એ વાત જ ખાેટી છે. લેખમાં પ્રિયદર્શીનું તા નામ જ નથી.

લેખકે અશાેકના અમલદારનું નામ તુષાસ્ક્રને બદલે તુપસ આપ્યું છે, તુષાસ્ક એ એક યવન સરદાર (રાજા) હતા.

મહાક્ષત્રપ રૂદ્રદામાએ કરીથી તળાવ સમરાવ્યું (ખંધાવ્યું) તેની યાદમાં, તેમણે એ જ તળાવના કિનારા ઉપર આવેલ જે ખડક ઉપર અશાકના ૧૪ લેખાે તેમજ ગુપ્તવંશી રાજા સ્કંદગુપ્તના શિલાલેખ છે તે ખડકની પશ્ચિમ બાજુએ ઉપરના ભાગમાં, પાતાના લેખ ખાદાવ્યા હતા (भारतीय इतिहास की रूपरेखा, भाग २, पृ. ८५४). स्थे क्षेण तेमधे ध. स. ૧૫૦ માં કાતરાવ્યા હતા એમ ' बौद्धकालीन भारत ' માં કહ્યું છે. (જાઓ પૃ. ૨૮૭). Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com લેખકે શિલાલેખને, અશોક અને પ્રિયદર્શિન્ એ બન્નેને ભિન્ન ગણવામાં સમર્થન રૂપ પૂરાવા ગણી લીધા છે લેખમાં પ્રિયદર્શીનાં નામની ગંધ પણ નથી એટલે મૃતં નાસ્તિ कुतः साला ? લેખક મહાશયને કંઇ અલોકિક જ્ઞાન થયું છે કે. લેખમાં તેમને પ્રિયદર્શી નામ હાવાનું જણાય છે ? કે દુનીયા કંઇ સમજશે જ નહીં એમ માનીને, તેમણે ગમે તેમ લખ્યું છે?

લેખકે બધાં વિશેષણા સંપ્રતિ મહારાજાને જ અનુલક્ષીને વાપર્યાં છે અને પાતાનાં સુકૃત્યાને જેબ આપવા માટે, માત્ર તુલના કરવાનાં સ્વરૂપમાં, તેના તેજ ખડક ઉપર, અંતના ભાગમાં, પાતાને લગતાં વિશેષણા વિદ્વંગદૃષ્ટિએ કાતરાવ્યાં છે (જુદા ખડકલેખ કાતરાવ્યા નથી) એવું લેખકનું કથન પણ યથાર્થ નથી. એ કથન તેમણે કાઈ નવીન શાધ માનીને, લખ્યું હશે કે કેમ તે તેઓ જાણે.

સુદર્શન તળાવનું બીજી વારનું નિર્માણ રૂદ્રદામાના અમાત્ય સુવિશાખની દેખરેખ નીચે થયું હતું. તેમણે પાતાના સ્વામિ રૂદ્રદામનને જ ઉદ્દેશીને સર્વ વિશેષણા લેખમાં વાપર્યાં છે. એ લેખમાં સંપ્રતિને ઉદ્દેશીને વિશેષણા વાપરવાની અને સંપ્રતિ સાથે તુલના કરવાનાં સ્વરૂપમાં, ખડકલેખના છેવટના ભાગમાં, પાતાની સ્તુતિ કરવા કે કરાવવાની રૂદ્રદામાને કશીયે જરૂર નહતી. લગભગ ચારસા વર્ષ ઉપર થઇ ગયેલ રાજાને માટે, કાઇ રાજા આમ કરે પણ ખરા ? વળી રૂદ્રદામાએ પાતાને માટે સર્વ વિશેષણા વિહંગદૃષ્ટિએ કાતરાત્યાં છે એમ કહીને, rree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

લેખક મહાશય શું કહેવા માગે છે તે સમજવુંજ મુશ્કેલ થઇ પડે છે.

તળાવનું નિર્માણ કરનાર એને તેનું સમારકામ કરનારનાં નામા રૂદ્રદામાનાં લેખમાં છે જ. એ નામા અનુક્રમવાર ગણ-વામાં આવે તા, બિંદુસારનું નામ તેમાં કયાં છે એ પ્રશ્ન ઉપસ્થિત થાય છે; અને લેખમાં બિંદુસારનું નામ જ ન હાય તા, તેમાં તે નામ હાવાની કલ્પના કેવી રીતે કરી શકાય ?

સંપ્રતિ મહારાજાને ગર્ભથી માંડીને, રાજલક્ષ્મી વધ્યા જ કરી હતી એમ કહીને, રૂદ્રદામાને ઉતારી પાડવાના લેખકના પ્રયત્ન યથાર્થ નથી. રૂદ્રદામાને આગર્ભ રાજલક્ષ્મીની વૃદ્ધિ ન થઇ હતી એમ લેખકે શાથી માની લીધું છે? રૂદ્રદામા અત્યંત સમૃદ્ધ રાજવી હતા એ તા જાણીતું છે. વળી સંપ્રતિ મહારાજાએ લડાઇ સિવાય મનુષ્ય વધ ન કરવાની પ્રતિજ્ઞા લીધી હતી અને તેનું આજીવન પાલન કર્યું હતું એમ લેખક મહાશયે શાથી માની લીધું છે ? લેખક મહાશય, એનું કંઇપણ પ્રમાણુ આપી શકે તેમ છે? સુદર્શન તળાવના લેખમાં તા રૂદ્રદામાએ એવી પ્રતિજ્ઞા લીધી હતી અને તેનું આછવન પાલન પણ કર્યું હતું એમ સ્પષ્ટ લખ્યું છે (જુએા, ગુજ-રાતના ઐતિહાસિક લે**ખ ભા**૦ ૧ પૃ. ૧૧) વળી રૂદ્રદામાનાં જીવન-વૃત્તાન્તમાં, એવી પ્રતિજ્ઞાના ઇસારા વિટક નથી તેમજ શક જેવી કુર જાતિના રાજા એવી પ્રતિજ્ઞા લે એ સ્વપ્ને પણ માની શકાય તેમ નથી એવું લેખકનું કથન ઠીક નથી. કર જાતિમાં જન્મેલ મનુષ્ય દયાળુ ન જ હાય એ નિયમ છે ? Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com લેખક મહાશયે, રૂદ્રદામાને પાશ્ચાત્ય હિન્દના એક નાન-કડા રાજા માન્યા છે. તેમણે રૂદ્રદામાએ ઘણા દેશા જીતેલ હાવાના સંખધમાં, શંકા પણ કરી છે. તેમણે આથી કહ્યું છે કે:—

" ક્ષત્રપ રૂદ્રદામાએ પાતાના ખાહુખળથી, ઘણા દેશા જીતી લીધા હતા તે આપણે ભલે કખૂલ રાખીએ (જે કે આપણી આ માહિતીના આધાર પણ મુખ્યત્વે કરીને તાે આ સુદ્રશંન તળાવના સંશયાત્મક લેખ જ છે) તાે પણ એટલું તાે ચાક્કસ છે કે, આવા વિસ્તૃત પ્રદેશ ઉપર, તેણે કદી સત્તા જમાવી નહાતી જ; પણ સમ્રાટ્ સંપ્રતિના દિગ્વિજયમાં જ આ બધા પ્રદેશાના સમાવેશ થઇ જાય છે"

લેખકે આમાં સુદર્શન તળાવના લેખનેજ સંશયાત્મક ગણ્યાે છે. એ લેખને તેમણે ત્યારે સંપ્રતિ મહારાજાને ઉદ્દે-શીને ઘટાવવાના પુષ્કળ પ્રયત્ન કેમ કર્યો છે એ પ્રશ્ન આથી ઉપસ્થિત નથી થતા ?

રૂદ્રદામા એક મહાન્ પરાક્રમી રાજા હતો. તેને તેનાં અતુલ પરાક્રમને લીધે, મહાક્ષત્રપ (ક્ષત્રિયાના મહાન્ પાલક) એવું અનન્ય બિરૂદ મળ્યું હતું. અન્ય શિલાલેખામાં પણ તેને એ જ બિરૂદ અપાયું છે. તેણે યાધેય જેવી અજેય પ્રજાને પણ પરાસ્ત કરી હતી. દક્ષિણાપથ વિગેરે અનેક દેશાના સ્વામી શાતકર્ણિના એ વાર પરાજય કર્યા હતા. વળી તેણે

^{*} We learn from the Nasik record of Queen Gautami that, her son destroyed the Sakas, Yavanas and pahlavas, and that his dominions extended not only over Asika, Asaka (Asmaka on the Godavari i. e. Mahārāshtra) and Mūlaka (the District Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

પૂર્વ અને પશ્ચિમ આકર, અવન્તિ, અનૂપ દેશ, આનર્ત, સુરાષ્ટ્ર, શ્વભ્ર, સિન્ધુ, સૌવીર, કુકુર, અપરાન્ત, નિષાદ આદિ દેશા પાતાના બાહુબળથી જીતી લીધા હતા.

round Paithan) but also over suratha (Kāthiawār) Kukur (in Western or Central India) near pāriyātra or the Western vindhyas), Aparānta (North Konkan), Anupa (district round Māhismati on the Narmada), Vidarbha (Berar) and Akar-Avanti (East and West Malwa)

Political History of Ancient India (By Rai Chaudhuri) P. 336.

(ગાતમીપુત્રે શકા, યવના અને પહલવાના નાશ કર્યા હતા એમ રાણી ગાતમીના નાશકના લેખ ઉપરથી, આપણે જાણીએ છીએ તેનું રાજ્ય અસિક, આસક (ગાદાવરી ઉપરના અસ્મક દેશ એટલે મહારાષ્ટ્ર), અને મૂલક (પૈઠણ આસપાસના પ્રદેશ), ઉપરાંત સુરઠ (કાઠીઆવાડ), કુકર (પારિયાત્ર કે પશ્ચિમ વિંધ્યાચળ પર્વત પાસે પશ્ચિમ કે મધ્યમ હિન્દમાં, અપરાંત (ઉત્તર કેાંકણ), અનુપ (માહિલ્મતી અને નર્મદા આસપાસના પ્રદેશ), વિદર્ભ (વરાડ) અને આકર—અવન્તિ (પૂર્વ અને પશ્ચિમ માળવા) માં ફેલાયું હતું એમ પણ એ લેખ ઉપરથી આપણે જાણીએ છીએ.)

... ... Gautamiputra Sri Sātakarni, probably the greatest of the Andhra kings ... He is said ... to have uprooted the Kshaharātas.

Cambridge Shorter History of India, P. 59.

(ગૌતમીપુત્ર પ્રાય: આંધ્ર રાજાએામાં સાથી મહાન્ (હતા) તેણે ક્ષહરાટાનું નિકંદન કર્યું હતું એમ કહેવાય છે.) Shree Sudhamaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com રૂદ્રદામા ક્ષત્રપ કેવા ખહાદુર હતા તે સંબ'ધમાં, નિમ્ન પ્રમાણ જાણવાજાેગ છેઃ—

सुराष्ट्र और गुजरात पर पहेलीबार शकों की चढाई होने के बादसे वहां के पुराने स्थानीय गण—राज्य—वृष्णि और कुकुर—सदाके लिये समाप्त हो गये दीखते है, वे फिर नहीं उठे।

भारतीय इतिंहासकी रूपरेखा, भाग २, पृ. ८५९.

રૂદ્રદામા આવા મહા અળવાન હતા, તેને નિર્જળ કેમ માની શકાય ?

રૂદ્રદામાના લેખને સંપ્રતિના લેખ માની લઇએ તા, અસલ અશાકના સમય કયારે? એ પ્રશ્નપણ ખંડા થાય છે. રૂદ્રદામાના લેખને સંપ્રતિના લેખ માનવામાં આવે તા, લેખક મહાશયની યાદીમાં, અશાકનું નામ જ નથી એમ માનવું પડે. શું લેખકનાં લીસ્ટમાં, મોર્યવંશી રાજાઓમાં અશાકનું નામ જ નથી ? કે તેમણે પાતાની કલમથી, અશાકને હાસ્યાસ્પદ રીતે પદબ્રષ્ટ કરેલ છે?

લેખકે રૂદ્રદામાના લેખ ખરાબર જોયા હાત તા, એ સંખંધી ગમે તેવી કલ્પનાએ કરવાની તેમને જરૂર જ ન રહેત રૂદ્રદામાના લેખમાં અશાકનું નામ તા છે જ.

લેખક મહાશય અશાકને સંપ્રતિ તરીકે માને છે. આથી તેમણે કલ્પનાના ઘાડા નાહક દાેડાવ્યા છે એમ કહીએ તાે શું ખાેટું?

રૂદ્રદામાના લેખ પરત્વે લેખક મહાશયે કરેલી કલ્પનાએા Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com ઢંગધડા વગરની છે. એ કલ્પનાએ ઉપરથી, રૂદ્રદામાના લેખ એ સંપ્રતિ મહારાજાના લેખ નથી ખની જતા. સુદર્શન તળાવનું ફરીથી નિર્માણુ સંપ્રતિ રાજાએ કર્યું હતું એમ પણ નથી ઠરતું. સંપ્રતિ મહારાજાએ વાવા, કુવાએા, તળાવા વિગેરે ખંધાવ્યાં હતાં એમ લેખક મહાશય ખતાવી શકશે ખરા ?

ભાયુના શિલાલેખ

સમ્રાટ અશોકના શિલાલેખામાં, ભાષ્યુ વૈરાટના)ના શિલાલેખ અત્યંત સુપ્રસિદ્ધ છે. એ શિલાલેખ હાવા છતાં, એનું મહત્ત્વ અનેરૂં છે. અશોકના શિલાલેખામાં સામાન્ય રીતે એના નંખર બીજો ગણાય છે. એ લેખ વૈરાટની બીજી ટેકરી ઉપર મળી આવ્યા હતા. (જુઓ શ્રી રાધાકુમુદ મુક-રજીકૃત ' Asoka ' નું પૃ. ૧૪) મજકુર લેખ અસલ શિલા સાથે કલકત્તા એશિયાટીક સાેસાયટીમાં હાલ વિદ્યમાન છે.

આ આખાયે લેખ સમસ્ત ખુદ્ધ સંઘનેજ ઉદ્દેશીને લખાયલા છે. મહામાત્રા આદિને ઉદ્દેશીને તેમાં કશુંયે સંબા-ધન નથી. આ રીતે, મહારાજા અશાકે સંઘને પ્રત્યક્ષ રીતે ધર્મબાંધ આપ્યા છે અને ધર્મ સંબંધી સંઘને પ્રત્યક્ષ નિર્દેશ કર્યો છે. મહારાજા અશાકે બીજા કેટલાક લેખામાં મહામાત્રા આદિ દ્વારા સંઘ આદિને પરાક્ષ બાંધ કે સૂચન કરેલ છે. આ લેખ તા બૌદ્ધ સંઘને પ્રત્યક્ષ બાંધ અને સૂચન-રૂપ છે. આ રીતે લેખની ઉપશુક્તતા અદિતીય છે.

ભાણુના લેખ ઇ. સ. પૂ. ૨૬૦ માં લખાયા હતા. મહા-રાજા અશાકના નાના ખડકલેખાનું નિર્માણ ખડકલેખા અગાઉ Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com જ થયું હતું. મહામાત્રાેની નીમણુક ભાષ્ટ્રના લેખ પછી જ થઇ હતી (જુએા ઉપર્યુક્ત Asoka પૃ. ૩૭, પૃ.૪૩ અને પૃ.૨૧૦)

અશો કે સારનાથ, સાંચી અને કૌશામ્બીના સ્તંભલે ખા માક્ક, આ લેખથી પાતાનું ધાર્મિક દૃષ્ટિએ સંઘ ઉપર નેતૃત્વ છે એમ સૂચિત કર્યું હતું. આ રીતે તેઓ ધર્મ-રક્ષક બન્યા હતા. ધર્મમાં કાટપુટ પડાવનારાઓને શિક્ષા પણુ થતી હતી એ આ લેખાના સંબંધમાં ખાસ જાણવા જેવું છે. અશો કે લાખુના લેખમાં મહત્ત્વના બાહ્ક ધર્મ શ્રંથોના નિર્દેશ કર્યો છે અને ખુદ્ધ, ખુદ્ધ ધર્મ અને બાહ્ક સંઘ એટલે ત્રિરત્ન કે ત્રિશરણમાં પાતાની નિરતિશય શ્રદ્ધા વ્યક્ત કરી છે એ પણ ખાસ ઉલ્લેખનીય છે. અશો કે બાહ્ક ધર્મ શ્રહણ કર્યો હતો. અને તે ખુદ્ધ ધર્મના ગુસ્ત અનુયાયી હતો. એમ પણ આ લેખથી સિદ્ધ થાય છે.

મહારાજા અશાકના આ સુપ્રસિદ્ધ શિલાલેખ નીચે પ્રમાણે છે:-

- (१) पियदसि लाजा मागधं संघं अमिवादनं आ हा(ः) अपावाधतं च फासु विहालतं चा (।)
- (२) विदित वे भंते आवतके हमा बुधिस धंमिस संघ-सीति गलवे च पसादे च (1) स केंचि मंते
- (३) भगवता बुधेन भासिते सबे से सुभासिते वा ए चु खो भंते हमियाये दिसेया हेवं सधंमे
- (४) चिलठितिके होसतीति अलहामि इकं तं वतवे (।) इमानि भंते घंमपलियायानि विनयसमुकसे

Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

- (५) अलियवसानि अनागतभयानि मुनिगाथा उपतिसप-सिने ए च। लाघुलो(-)
- (६) वादे मुसावादं अधिगिच्य भगवता बुधेन भासिते एतान भंते धंमपलियायानि इच्छामि
- (७) किति (१) बहुके भिखुपाये च भिखुनिये च। अभिखिनं सुनयु च । उपधालेयेयु च ।
- (८) हेवं हेवा उपासका च। उपासिका च। ()च। एतेनि भंते इमं लिखापयामि अभिहेतं म जानंतति ।

લેખનું ભાષાંતર

મગધના પ્રિયદર્શી રાજા સંઘને અભિવંદનપૂર્વોક સંબાે-ધન કરીને, સંઘ સુખ અને આરાગ્યમાં રહે એમ ઇચ્છીને કહે છે:-

હે લાદ્રો ! ખુદ્ધ, ધર્મ અને સંઘ પ્રત્યે મારી કેવી પૂજ્ય-યુદ્ધિ અને શ્રદ્ધા છે એ આપ જાણે છેા.

ભદ્રો ! ભગવાન ખુદ્ધે જે કંઇ કહ્યું છે તે બધું સારૂં છે પણ સત્ય ધર્મ શાશ્વત રહે એ ઉદ્દેશથી, મેં ધર્મશ્રંથાની વરણી કરી છે. આથી એ ગ્રંથાના નામ મારી તરફથી જણા-વવાના હું મારા અધિકાર માતું છું.

હું જાદ્રો ! એ ધર્મબ્ર'થાં નીચે પ્રમાણે છે:—

૧. વિનય સમુકાસ (વિનય સમુત્કર્ષ) – નૈતિક સંયમના ઉત્કૃષ્ટ મુંથ. Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

- ર. અલિય-વસાની (આર્યવંશ)-ઋષિઓનાં આદશ જીવન અને આચારના ગ્રંથ.
- 3. અનાગત લયાનિ (અનાગત લય)-સંઘ અને સિદ્ધા-ન્તને સંભવનીય ભાવિ ભયવિષયક ગ્રંથ.
- ૪. મુનિ–ગાથા–સાધુ સંબંધી કાવ્ય.
- પ. મૌનેય-સુતે (મૌનેય સૂત્ર)-મૌન સંબંધી બૌદ્ધગ્રંથ.
- ઉપાતિસ પસિને (ઉપતિષ્ય પ્રશ્ન) ઉપતિષ્યના પ્રશ્નો.
- ૭. રાહુલવાદ–ભગવાન ખુદે અસત્યથી પ્રારંભ કરીને રાહુલને આપેલ ઉપદેશ (લાઘુલાવાદે મુસાવાદ અધિગિચ્ય).

હે ભદ્રો! ઘણાખરા ભિક્ષુકા અને ભિક્ષુકિણીઓ ધર્મના આ ગંથા કે વિભાગામાંથી, વારંવાર ધર્મનું શ્રવણ અને ધારણ કરે અને ઉપાસકા તથા ઉપાસિકાઓને પણ એ જ રીતે ધર્મનું શ્રવણ અને ધારણ થાય એમ હું ઇચ્છું છું.

હે **લ**દ્રજના ! જનતા મારી ઇચ્છા જાણી શકે તે માટે, મેં આ લેખ કરાવ્યા છે.

પ્રિયદર્શી એ મહારાજા અશાકનું એક બિરૃદ હતું. આથી ઉપર્યુક્ત લેખ મહારાજા અશાકના જ લેખ હાવાનું સચાટ પ્રમાણ મળી રહે છે.

આમ છતાં, ડાં. શાહે આ લેખ પણ સંપ્રતિના લેખ છે એમ માનવા–મનાવવાના પાતાના લેખમાં વિચિત્ર પ્રયત્ન કર્યા છે એ ઘણું શાકજનક છે. દાક્તર સાહેબે ભાષ્યુના લેખ પ્રિય-Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

દર્શિન્ (સંપ્રતિ)નાે છે એમ ' પ્રાચીન ભારતવર્ષ ' નામક પાેતાનાં પુસ્તકમાં કહ્યું છે. (જુએા પૃ. ૫૧ ડી૦) વળી પાેતાનાં પુસ્તકમાં ' અત્યાર સુધી સર્વે'ની માન્યતા એમ છે કે, અશાક અને પ્રિયદર્શિન તે ખન્ને એક જ વ્યક્તિ છે જ્યારે મારા મ'તવ્ય પ્રમાણે, તે બન્ને ભિન્ન ભિન્ન વ્યક્તિએા લાગે છે અને અશાક પછી તેના પૌત્ર તરીકે રાજા પ્રિયદર્શીને રાજ્યની લગામ ગ્રહણ કરી છે. ' એમ પૃ. ૮૪ નાં ટીપ્પણમાં કહ્યું છે. ' બાદ પ્રિયદર્શીન ઉર્ફે સમ્રાટ્ સંપ્રતિ થયેા ' એમ પૃ. ૧૯૫ માં કહીને, તેમણે પ્રિયદર્શિન અને સંપ્રતિની અભિન્નતા સ્વીકારી છે. આથી એક મહત્ત્વનાે મુદ્દો ઉપસ્થિત થાય છે, કારણ કે પ્રિયદર્શિન્ એ અશાેકનું નામ હતું. આ સંબંધમાં ' સુમંગલ-વિલાસિની 'ના બીજા ભાગનાં પૃ. ૬૧૩–૧૪ નું નીચેનું પ્રમા**ણ અ**ત્યાંત મહત્ત્વનું થઇ પડે છેઃ—

अपर-भागे पियदासो नाम कुमारो चत्तं उस्सापेत्वा असोको नाम धम्मराजा हुत्वा सो ता धातुयो गहेत्वा जंबुदीपे विथ्थारिका अकासि

अनागते पियदासो नाम कुमारो चत्तं उस्सापेत्वा असोको नाम धम्मराजा भविस्सति, सो इमा धातुयो विथ्थारिका करिस्सती ति

ઉપરનાં પ્રમાણ ઉપરથી, पियदासो (पियदास, प्रियदर्शः, प्रियादर्शः, प्रियदर्श्वी) એવું રાજ્યારાહણુ અગાઉ અશાેકનું નામ હતું એમ સિદ્ધ થાય છે. ' બુદ્ધચર્ય્યા ' પૃ. ૫૪૭ માં पियदास (पियदस्सी) એટલે અશાક એમ કહ્યું છે. અશાક અને પ્રિયદર્શીની એકતા આ રીતે સાબિત થાય છે.

ભાષ્યુ આદિના શિલાલેખાને અંગે, પ્રિયદશિન્ એટલે સંપ્રતિ એમ કાઇ રીતે માનવાનું રહેતું જ નથી. આમ છતાં, દાક્તર સાહેબે પાતાના ગ્રંથમાં ભાષ્યુના લેખ (જુએા પૃ. પ૧ ટી૦) તેમજ અશાકના અન્ય લેખાને સંપ્રતિના લેખા માની લઇને, એ રીતે અશાકને સંપ્રતિ પણ માન્યા છે. હવે આપણે ભાષ્યુના લેખ સંખંધી લેખકનાં મંતવ્યના વિચાર કરીએ. તેમણે એ લેખ સંખંધી, પાતાના લેખમાં પૃ. ૭૭ ઉપર કહ્યું છે કૈઃ—

" ભાષ્યા શિલાલેખ અથવા જેને બીજો વૈરાટના લેખ પણ કહેવાય છે તેની આદિમાં જ, અશાકને છુદ્ધ ભગવાન, ધર્મ અને સઘ પ્રત્યે ભક્તિભાવ જાહેર કરતા લખેલ છે. જે પ્રમાણે બૌદ્ધ ધર્મમાં ત્રિપદીનું સ્વરૂપ વર્ણું છું છે તે મિશાલે ભલે કેટલાક વિદ્વાના આ અર્થને સંમત થતા હાય, પણ જો તે જ અર્થ નિર્મિત હાય તા, તે જ લેખમાં આગળની જે લીટીઓ છે તેની સાથે તે શા માટે બંધએસતા થતા નથી ? વળી, ખડક લેખામાં તેમજ સ્તંભ લેખામાં, જે ધર્મ પ્રરૂપેલા છે તે કાઇપણ અંશે બૌદ્ધ ધર્મ નથી એમ ડૉ. ફ્લીટ સાહેબની ઠેઠ સુધી માન્યતા હતી; કારણ કે તેમાં કયાય " છુદ્ધ " એવા શબ્દ લખેલ નજરે પડતા નથી. અને " સંઘ " શબ્દ પણ માત્ર એક જ વખત વપરાયલા છે. અને તે પણ એવા ખૂણેખાંચરે વપરાયલા છે કે, તેનું મહત્વ

" જे त्रिपदीने। ઉपरमां निर्देश કराये। छे तेवी त्रिपदी कैन संप्रदायमां, " सुदेव, सुगुरु, सुधर्म " એ त्रशु तत्त्वानी अनेक रत्नत्रयम् इंडेवाय छे; अने सभ्यण्दर्शन=सम्यक्त्व-प्राप्ति=बोधिबीज भेणववा भाटे प्राथभिक कर्रीआत प्रथम पायाइपे तेनी गशुना करेबी छे."

ભાષ્ટ્રના લેખ સંખંધી દાક્તર સાહેબનાં ઉપર્યુક્ત વિચિત્ર મંતવ્ય ઉપરથી, અનેક મુદ્દાઓ ઉપસ્થિત થાય છે. પહેલા મુદ્દો એ છે કે, તેમણે માનેલ 'બાબ્રા 'એ નામ જ ખાડું છે. 'બુદ્ધ ' શખ્દના લેખમાં ઉલ્લેખ જ નથી અને 'સંઘ' શખ્દના એક જ વાર ઉલ્લેખ થયેલા છે એવું તેમનું મંતવ્ય યથાર્થ નથી. લેખની આગળની લીટીઓ બૌદ્ધોની 'ત્રિપદી' નાં સ્વરૂપને બંધબેસતી નથી એવું તેમણે શા માટે માની લીધું છે ? એ એક વિચારણીય પ્રશ્ન છે. તેમણે લેખની આગળની લીટીઓ કેમ નથી ખતાવી ? એ પ્રશ્ન પણ ઉપસ્થિત થાય છે. 'સંઘ' શખ્દ ખૃણેખાંચરે પડેલ છે એમ કહીને, લેખક મહાશય શું કહેવા માગે છે ? એ સમજવું જ મુશ્કેલ થઇ પડે છે.

' ત્રિરતન ' એ શખદ જૈનાના જ છે એમ લેખકે માની લીધું છે પણ તે અયુક્ત છે. ત્રિરતન કે ત્રિશરણ એટલે બુદ્ધ, ખુદ્ધ ધર્મ અને બૌદ્ધ સંઘ. बुद्ધं शरणं गच्छामि, धर्म श्ररणं गच्छामि, संधं शरणं गच्छामि એ વાકયા બૌદ્ધોનાં ત્રિરતનાં વાચક છે.

લેખમાં અતાવેલ સાત ગંથા-વિનયસસુત્કર્ષઃ(પાટિમા-Shree Sudnarmaswami Gyandhandar-Umara, Surat www.amaragyandhandar.com કખ), આર્યવંશાઃ (અંગુત્તરનિકાય, દ્વિતીય ભાગ), અનાગતભયાનિ (અંગુત્તરનિકાય, તૃતીયભાગ), મુનિગાથા (સુત્તનિપાત-મુનિસુત્ત, પ્રથમ ભાગ), મોનેયસુત્રમ (સુત્તનિપાત-નાલકસુત્ત, તૃતીય ભાગ), ઉપતિષ્યપ્રશ્ન (સુત્તનિપાત, ચતુર્થ ભાગ) અને રાહુલવાદ (મજિઝમનિકાય-રાહુલીવાદસુત્ત, પ્રથમ ભાગ) જૈનામાં છે એમ દાક્તર સાહેબ બતાવી શકશે ખરા ? આ શ્રંથા જોવા, જાણવા કે મેળવવાની તેમણે કાઇવાર જરાયે તસ્દ્રી પણ લીધી છે ખરી ?

દાકતર સાહેએ ડાં. ફલીટના મત ટાંકયા છે પણ એ વાસ્તિવિક નથી. ડાં. ફલીટના મત આધુનિક ઇતિહાસ અને સંશાધનની દૃષ્ટિએ વિચાર કરતાં, અનુપયુક્ત થઇ પડે છે. ડાં. દેવદત્ત ભાંડારકરે પાતાના ' Asoka ' ની બીજી આવૃત્તિમાં આ સંબ'ધી પૃ. ૭૯–૮૦ ઉપર સત્ય જ કહ્યું છે કેઃ—

The question regarding which, difference of opinion is now possible is: when did Asoka become a follower of Buddhism? The scholar who considered this question last was the late Dr. J. F. Fleet. He held that, the Dhamma inculcated in the rock and pillar edicts was in no way the Buddhist Dhamma, because in them Buddha is not mentioned at all and the Sangha only once and in such a way as to place it on a par with other creeds. The object of these edicts, says Dr. Fleet, was thus not to propegate Buddhism or any other particular religion, but to proclaim the determination of Asoka Shree Sadhammaswami Gyafibhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

to govern his kingdom righteously and kindly in accordance with the duty of pious kings." In other words, term Dhamma, used in the rock and pillar edicts, Fleet takes as the 'ordinary' Dharma of kings, which is laid down in the Manavadharmasastara, 1-114, as one of the topics of that work.' According to him. Asoka was converted to Buddhism in the thirtieth year from his coronation, that is, two year after the pillar edicts were engraved. Evidently, Fleet ignores The fact that, the Dhamma Asoka refers to in his rock and pillar edicts is intended for being put into practice, not by himself or his officers, but by all men. Obedience to parents, respect for teachers, seemly behaviour towords relatives and so forth, as we shall see later on, are some of the practices of Dhamma taught by Asoka. This Dhamma can not possibly be raja-Dhamma, which represents a code of duties for a king and his officers to perform and not for his people.

(અશાક ખુદ્ધધર્મના અનુયાયી કયારે થયા એ પ્રશ્નને અંગે મતભેદ હવે શકય છે. આ પ્રશ્નના સંબંધમાં, ડાં. છ. ઍક. ક્લીટ નામના વિદ્વાને છેલ્લા વિચાર કર્યો હતા. ખડકલેખા અને સ્તંભલેખામાં જણાવવામાં આવેલા ધર્મ એ કાઈ રીતે ખુદ્ધ ધર્મ નથી એવા તેમના મત છે. લેખમાં 'ખુદ્ધ ' શબ્દના ઉલ્લેખ જ નથી અને 'સંઘ ' શબ્દ માત્ર Shree Sudharmaswami Gyanbhandar.Com

એકવાર વપરાયેલાે છે અને તે પણ બીજા ધર્મા સાથે સમા-નતાદર્શક રીતે એવી પણ ડાં. ફલીટની માન્યતા હતી. ખુદ્ધ કે કાેઇ બીજા ધર્મના પ્રચાર કરવાનાે ઉદ્દેશ આ લેખાેના ન હતા એમ પણ ડાં. ફલીટે કહ્યું છે. ભક્તિપ્રધાન રાજા-એોનાં કર્વવ્ય અનુસાર, પાેતાનું રાજ્ય નીતિ અને દયાથી ચલાવવાના નિશ્ચય જાહેર કરવા એ જ આ લેખાના ઉદ્દેશ હાેવાનું ડા. પ્રલીટનું મંતવ્ય હતું. 'માનવધર્મશાસ્ત્ર 'માં એક વિષય તરીકે, રાજાઓના સામાન્ય ધર્મ પહેલા ભાગમાં પૃ. ૧૧૪ ઉપર જણાવવામાં આવ્યા છે. તે જ સામાન્ય ધર્મના અર્થમાં ખડકલેખા અને સ્તંભલેખાના 'ધર્મ' શબ્દ વપ-રાયલા છે એમ બીજા શખ્દામાં કહી શકાય એમ પણ ડા. પૂલીટે કહ્યું છે. અશાકનાં રાજ્યકાળ પછી ત્રીસ વધે, એટલે સ્તંભલેખાના નિર્માણ પછી બે વર્ષે અશાકે બૌદ્ધ ધર્મ ના સ્વીકાર કર્યાે હતાે એમ ડાં. ફ્લીટ માને છે. અશાકે ખડકલેખા અને સ્ત ભલેખામાં જે ધર્મના નિર્દેશ ક**ર્યો** છે તે ધર્મ પાતાને કે પાતાના રાજપુરૂષા માટે નહીં પણુ સર્વ મનુષ્યા માટે આચરવાના ધર્મ છે એવા અશાકના ઇરાદાની ક્લીટ સાહેબ દેખીતી રીતે ઉપેક્ષા કરે છે. માબાપની આગ્રા માનવી, ગુરૂ પ્રત્યે વિનય, આમજના પ્રત્યે સદ્વર્ત્તન આદિના અશાકે ધર્માચરણ તરીકે બાધ આપ્યા હતા એમ આપણે હવે પછી જોઇશું. આથી અશાેકનાે ધર્મ રાજધર્મ હાેય એ શકય નથી રાજધર્મ એ તાે રાજા અને રાજપુરૂષાેના કર્ત-વ્યાના કાયદા છે. એ પ્રજાનાં કર્તવ્યના કાયદા નથી).

ભાષ્ટ્રના લેખમાં જ ' ખુદ્ધ ' શખ્દ ત્રણવાર વપરાયેલા છે Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Omara, Surat www.umaragyanbhandar.com ' સંઘ ' શખ્દ એ વાર વપરાયેલા છે. દાક્તર સાહેખને લેખમાં 'બુદ્ધ'શખ્દ છે એની ખબર જ નથી. 'સંઘ' શખ્દ પણ લેખમાં એક જ વાર આવે છે એમ તેઓ કહે છે. આથી દાક્તર સાહેબે શિલાલેખ જ નથી વાંચ્યાે એમ માનીએ તાે શું ખાેટું?

ખ્રદ્ધગિરિના લેખમાં ત્રીજી લીટીમાં, સિદ્ધપુરના લેખમાં છઠ્ઠી લીટીમાં, જિત ગાવાળા લેખમાં પાંચમી લીટીમાં, સારનાથના લેખમાં ત્રીજી, ચાથી અને સાતમી લીટીમાં, સાંચીવાળા લેખમાં પહેલી અને ત્રીજી લીટીમાં, કોશા-મ્બીના લેખમાં ત્રીજી લીટીમાં, માસ્કીવાળા લેખમાં ત્રીજી લીટીમાં અને દિલ્હી—ટાપરાના લેખમાં ૨૫ મી લીટીમાં એમ આ આઠ લેખામાં 'સ'ઘ 'શબ્દ ૧૨ વાર વાપરવામાં આવેલ છે. ભાખ્રુના લેખ સાથે ' સંઘ ' શબ્દ અશાકના લેખોમાં કુલ્લે ૧૪ વાર વપરાયા છે.

' ખુદ્ધ ' શબ્દ રૂમિની દેવી, નાગાર્જુનની ગુકા અને માર્સ્કીના લેખામાં બીજી લીટીઓમાં જ વપરાયા છે. ભાષ્ટ્રના લેખ સાથે ' ખુદ્ધ ' શબ્દ અશાકના લેખામાં છ વાર વાપર-વામાં આવ્યા છે.

ભાષ્રુના આખાયે શિલાલેખ સંબંધી ડ્રાં. સાહેબનાે કેટલાે બધા વિભ્રમ છે એ આ સર્વ ઉપરથી નિશ્ચિત થઇ શકે છે.

आकरावंति अने आकारावंति

લેખક મહાશયે રૂદ્રદામા ક્ષત્રપે છતેલા કેટલાક દેશા (પૂર્વ અને પશ્ચિમ આકર, અવંતિ, અનૂપ, આનર્ત્ત, સુરાષ્ટ્ર, Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com શ્વિભ્ર, મરૂ, કચ્છ, સિંધુ સૌવીર, કુકુર, અપરાંત અને નિષાદ*) સંપ્રતિ મહારાજાએ જીત્યા હાય એમ માન્યું છે. તેમણે આ દેશાનાં નામ ગણાવતાં, પૂર્વ અને પશ્ચિમ આકર તથા અવંતિને બદલે 'પૂર્વ તથા પશ્ચિમ આકરાવંતિ ' (પૂર્વાયરાકરાવંતિ) એ શબ્દો વાપર્યા છે. વળી તેમણે પાતે માનેલ 'આકરાવંતિ ' ની વિચિત્ર વ્યાખ્યા આપી છે. તેમણે આ વ્યાખ્યા આપતાં કહ્યું છે કે:—

આ કર=ખાશુ+અવ'તિ=ઉજ્જયિની.

લેખકની આ વ્યાખ્યા બરાબર નથી એ દેખીતું છે.

લેખકે આકરના અર્થ લાખંડ આદિની ખાણવાળું સ્થાન, ખાણુ અને દેશ એમ કર્યો છે. (જાઓ તેમનાં પ્રાચીન ભારતવર્ષનાં પૃ. ૧૮૦ ઠી૦, પૃ. ૨૨૩ અને ૨૨૩ ઠી૦). તેમણે આ ત્રણે અર્થા ભલે આપ્યા હાય; પણ રદ્રદામને જીતેલ પૂર્વ અને પશ્ચિમ આકર (પૂર્વાપરાકરાવંતિ) માં 'આકર' શબ્દ દેશવાચક જ છે એ તેમણે યથાર્થ રીતે સમજવું જોઇતું હતું. આ રીતે બરાબર સમજીને, પૂવ અને પશ્ચિમ આકર (પૂર્વાપરાકરાવંતિ) માં, ' આકર' શબ્દ દેશવાચકજ છે એમ તેમણે ૨૫૯ જણાવવાની જરૂર હતી; પણ તેમણે તેમ ન કરતાં, 'આકર' ના અર્થ 'દેશ'

——गुजरातना ऐतिहासिङ लेख. पृ.९ Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

^{*}जनपदानां स्ववीर्घ्याजितानामनुरक्तसर्वप्रकृतीनां पूर्वापराकरावन्त्य-नूपनीवृदानर्त्तसुराष्ट्र श्व (भ्)र (म)र (कच्) छ (सू) इ (न्) धुस (श्रौ) व् (ई) र कुकुरापरांतनिषादादीनां समप्राणां

પણુ કર્યો છે, 'ખાણુ ' પણુ કરેલ છે જે ઠીક નથી કહેવાની મતલબ એ જ કે, રૂદ્રદામાએ જીતેલ દેશામાં 'આકર ' એ એક દેશવાચક જ શબ્દ છે.

આકર એ એક દેશ હાેવાના સ'બ'ધમાં નિમ્ન પ્રમાણા જાણવા જેવા છેઃ—

...अवन्ति के पूरव लगा हुआ आकर देश था...

- भारतभूमि श्रीर उसके निवासी पृ. ७8

Akara or Dacarna

—Cambridge History of India, Vol. 1 P. 523. (આકર અર્થાત્ દશાણે)

पूरबी, पच्छिमी आकर

—भारतीय इतिहास की रूपरेखा भाग २, पृ. ८९६ (पूर्व अने पश्चिम आक्षर).

આકર એ અવંતિની પૂર્વના એક દેશ હતા અને તેના પૂર્વ આકર અને પશ્ચિમ આકર એવા બે ભાગા હતા એમ ઉપયુંક્ત પ્રમાણાથી સિદ્ધ થાય છે. આકર દેશને દશાર્ણ દેશ પણ કહેતા હતા. લેખક માને છે તેમ 'આકાર 'ને નહીં.

લેખક મહાશયે જ્યાં 'આકર'ના અર્થ 'ખાણુ' થવા જોઇએ ત્યાં ' દેશ ' કર્યો છે. દાખલા તરીકે ઉદાયન સિ'ધુ—સૌવિરપતિના સ્વામીત્વવાળા દેશા વિગેરમાં, ૧૬ દેશા ઉપરાંત, વીતભ્રયપદ્રણ આદિ ૩૬૩ નગરા અને આકર (ખાણા) Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

પણ હતી એ ઇતિહાસ આદિમાં સુવિદિત છે. ભગવતી-સૂત્રમાં પણુ સિ'ધુ–સૌવિરપતિ ઉદાયનનાં સ્વામીત્વવાળા દેશા વિગેરેના સ્પષ્ટ નિર્દેશ છે. તેમાં 'આકર ' નાે અર્થ સુવ-ર્ણાંદિ ખાણા ' એવા કરવામાં આવ્યા છે* આમ છતાં, લેખક મહાશયે ઉદાયનના દેશા વિગેરે ગણાવતાં, ' આકર ' નાે અર્થ ખાણુને બદલે દેશ જ કર્યાે છે આ કેવું કહેવાય ?

લેંખકે ' આકરાવંતિ ' ઉપરાંત, ' આકારાવંતિ ' **શ**બ્દ પણ દેશવાચક રૂપમાં વાપર્યો છે. ' આકાર ' એ શબ્દ દેશ-વાચક રૂપમાં કદાપિ વપરાતા નથી. आकार એ દેશવાચક રાષ્દ્ર જ નથી આથી आकारावंति એ લેખકના શષ્દ્રપ્રયોગ જ ખાેટા છે, વળી આકારના અર્થ 'સમૂહ ' થાય છે તે ઉપરથી, ' સ્ત્રુપાના સમૂહ ' એવા અર્થ કરીને લેખકે તેના અર્થ કદાચ સાંચી અને ભીલ્સાના પ્રદેશ થાય એમ કહ્યું છે એ ક્રેટલું અધું વિચિત્ર કહેવાય ? વળી 'પૂર્વાપરાકારાવંતિ'ના લેખકે 'પૂર્વ અવંતિના પાછલા ભાગ 'એવા જ અર્થ કર્યા છે એ પણ જેવું તેવું વિચિત્ર નથી.

પૂર્વ આકરાવંતિ અને પશ્ચિમ આકરાવંતિ એ નામના કૈાઈ દેશા જ ન હતા–લેખકે આમ છતાં, એ બન્નેને દેશા ગણ્યા છે. પૂર્વાપરાકારાવ'તિને પણ તેમણે એક દેશ કે પ્રદેશ ગણેલ છે. એ લેખક મહાશય શું ન કરે એ સમજવું કલ્પનાતીત થઇ પડે છે.

^{*}भगवतीसूत्र (गुजरात विद्यापीठ-श्रमदावादवाळुं) पांचमुं श्रग, त्रीजो खंद. पू. ३२६. Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

છેવટના બે બાેલ

આ પ્રમાણે, આજના પ્રકાશમય ઐતિહાસિક ક્ષેત્રમાં, અધકાર માની જનતાની આંખે પાટા બાંધવાના અને બે વિધર્મી રાજાઓના લેખાને પાતાના ધર્મના રાજાના લેખા મનાવી, બીજાની સંપત્તિ સ્વકીય સંપત્તિ મનાવવાના દાકતર સાંહેબે વિચિત્ર પ્રયત્ન કર્યા છે. એ પ્રયત્નના શા ઉદ્દેશ હશે તે તેઓ જ જાણે. એથી કંઈ વિશેષ કંહેવાની ભાગ્યેજ જરૂર છે.

દાકતર સાંહેબના લેખ માની લઇએ તા, ચંદ્રગુપ્ત, બિન્દુસાર આદિના રાજ્યકાળ કયાંથી કયાં સુધી ગણાવા એ પ્રશ્ન ઉપસ્થિત થાય છે. વળી સસ્ત્રાટ્ અશાકે શિલાલેખા જ ઉભા કરાવ્યા ન હતા અને અશાકના શિલાલેખામાં આલેખાયલી લિપિ જૈન લિપિ છે એમ ઘણીયે બાખતા માનવી પડે છે, પણ એમ કાઇ રીતે માની શકાય તેમ જ નથી.

અશાકના લેખા સંપ્રતિ મહારાજાના છે એમ ઘટાવવા માટે, દાકતર સાહેબે અશાકના લેખામાં સૂક્ષ્મ અહિંસાનું સમર્થન કરવામાં આવ્યું છે એમ જે કહ્યું છે તે યુક્ત નથી. રૂપનાથ, વૈરાટ અને સહસામના લેખા સંપ્રતિ મહા-રાજાના છે એમ તેમણે સ્પષ્ટ રીતે કે ગર્જિતપણે માન્યું છે તે પણ ઠીક નથી.

દાકતર સાહેબના આખાયે લેખનું તાત્પર્ય એજ કહી શકાય કે, તેમણે જાણી જોઇને જ. અશાકના શિલાલેખાને સંપ્રતિ મહારાજાના ઠરાવવાના પાતાના લેખમાં વિચિત્ર પ્રયાસ કર્યો છે તેમના એ લેખથી તેમની મુરાદ પાર પડી Shree Sumannaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com નથી એમ તા જરૂર કહી શકાય, અને એટલું આપણું સદ્-ભાગ્ય છે એમાં કંઇ શંકા નથી.

લેખકે અશાક અને સંપ્રતિ (પ્રિયદશી) ને એક ગણીને, અશાકને ઉડાડી મૂકયા છે; પણ એથી અશાક જેવી મહાન્ ઐતિહાસિક વ્યક્તિ ઐતિહાસિક ક્ષેત્રમાંથી પદબ્રષ્ઠ થાય તેમ છે? નહીં જ.

અશોકને આ પ્રમાણે ઉડાડી મૂકનાર દાક્તર સાહેબ અશોક અને સંપ્રતિના રાજ્યકાળ કયાંથી કયાં સુધી માને છે તે જણાવશે ખરા ?

આમ દાક્તર સાંહેખના આખાયે લેખ એક હદ ખહા-રના વિચિત્ર પ્રયાસ છે. તેઓ આવા વિચિત્ર લેખા હવેથી ન લખે એવા સહ્દય સૂચન સાથે વિરમું છું.

ડૉ. ત્રિભુવનદાસને પ્રશ્નો

- ૧. ચક્રવર્ત્તા મહારાજા ખારવેલ આજીવિક મતાનુયાયી હતા ?
 - ર. મનક મુનિનું મૃત્યુ ખાર વર્ષની વચે થયું હતું [?]
 - ૩ 'શાક્તાયન 'એ નામ ખરૂં છે?
- ૪. મહાન્ વૈયાકર**ણ પાણિનિ જૈન હતા ? તેમનુજન્મ** સ્થાન ગાેનાર્ડ (ગાેનર્દ) દેશમાં હતું ?

પુ આપુ જે સંપા માના છે! તેની પાસે ગંગા નદી છે. Shree Sudharmaswami Syandhandar-Umara, Surat www.umaragyandhandar.com શ્રીવીરપ્રભુનાં કૈવલ્ય–સ્થાન જ'ભીયગામ પાસેની રૂજીવાલુકા નદી, આપે માનેલાં કૈવલ્ય–સ્થાન પાસેની નદી છે ?

૬. આપ જે સ્થળને પાવાપુરી માના છા તે સંબંધમાં આપે માનેલ જગચિંતામણુ સૂત્ર અને સમયસું દરનાં સ્તવ-નનાં પ્રમાણા સિવાય, આપની પાસે બીજાં કાઈ પ્રમાણા છે ?

. ' ભટ્ટ ' શખ્દના અર્થ શું?

- ૮. વેરાવળ પાસે આપે માનેલ શારીપુર પાસે જમના નદી છે?
- ૯. સચ્ચઉરી એ સાંચીની સાથે કેવી રીતે ખંધબેસ્તી થાય ? એ બન્નેની એકતા સંભવી શકે ? સચ્ચઉરી શ્રી વીરપ્રભુતું નિર્વાણ–સ્થાન છે એમ કેમ માની શકાય ?
- ૧૦. ' આયુદ્ધાઝ ' સાથે અચાેધ્યાની સરખામણી કેવી રીતે કરી શકાય ?
 - ૧૧. 'જનંગમ દ્વિજ'ના અર્થશું થાય ?
- ૧૨ દુ'તિવર્ધનને અવ'તિના એક રાજા તરીકે માનવા માટે, ' ભરતે ધરબાહુઅલિવૃત્તિ ' નાં ભાષાંતર સિવાય, આપની પાસે બીજું ક્રાેઇ પ્રમાણુ છે ?
 - ૧૩. 'વાહી ' શખ્દના અર્થ શા ?
- ૧૪. પસેનદી અને પએસી એ બન્નેને આપ કૈવી રીતે એક માના છા ?

- ૧**૬. '' અયેાધ્યા જતાં, વચ્ચે કનકખલ તાપસના આશ્ર**મ-વાળું માેટું જંગલ આવેલ છે " એમ કયાં લખેલ છે ?
- ૧૭. કૂર્ણિકે ચંપાનગરી કયારે વસાવી ? ચેટક રાજા અને કુર્ણિકનું યુદ્ધ કયારે થયું ? ચંપા વસ્યા પછી કે તે પહેલાં? ચેટક અને હલ્લ વિહલ્લનાં મૃત્યુ ઇ. સ. પૂર્વે પર૭ માં થયાનું મંતવ્ય સત્ય છે ? ઉવવાઇસ્ત્રમાં કૃષ્ણિકે કરેલ જે સામૈયાના ઉલ્લેખ છે તે સામૈયું કાતું કરવામાં આવ્યું હતું?
- ૧૮. પરદેશી રાજા કાેશલપતિ હતા એવું કયાં જૈન શાસ્ત્રમાં લખ્યું છે ?
- ૧૯. શ્રીવીરપ્રભુનું નિર્વાણુ હસ્તિપાલ રાજાની અશ્વ-શાળામાં થયું હતું એમ કયાંય લખ્યું છે ?
- ૨૦ શ્રીપાર્શ્વનાથ ભગવાનને કેશી નામે ગણુધર (પકૃધર નહીં) હતા એમ કયા ગ્રાંથમાં લખ્યું છે?
- ર૧. આચારાંગ સૂત્રમાં જણાવેલી વજભૂમિથી, ભિન્ન એવી આપની વજભૂમિ કયાં છે? આપની વજભૂમિ સંબ'ધી આપ કાેઇ પ્રમાણુ આપશાે ?
- રર. પ્રિયદર્શી અને સંપ્રતિ એ બન્ને એક હેાવાની આપની માન્યતાને અંગે આપ શું પ્રમાણ આપા છા ?
- ૨૩. 'સચ્ચઉરીમંડણ 'માંનું સચ્ચઉરી (સત્યપુર) કયાં છે ?
- ર૪. શ્રીવીરપ્રભુનાં લગ્ન ૧૩–૧૪ વર્ષની વધે ધયાં હતાં એમ કયાંય લખ્યું છે ? ree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

૨૫. ઉદયન વત્સપતિ અને ઉદાયી મગધપતિ એ બન્નેમાં ખૂન કાતું થયું હતું? અપુત્રીઓ કાેણ મરણ પામ્યાે હતાે ?

२६. માસ્કીના શિલાલેખમાં, '**देवानां पियस असोकस** ' એમ લખ્યું છે તાે એ શિલાલેખ અશાકના કે સંપ્રતિ મહારાજાના ? 'પ્રિયદર્શી' એ વિશેષણ ઘણા રાજાઓને લાગુ નથી પડતું ?

૨૭ ભાષ્ટ્રના લેખમાંના શબ્દોના અર્થ આપ શું કરા છા? ૨૮. કૌશામ્બીથી અતિરિક્ત આપે માનેલ વંશ દેશ કાેઇ પણ ધર્મનાં શાસ્ત્રમાં છે!

૨૯. ચંદ્રગુપ્ત નંદનાે દીકરાે હતાે એમ કલ્પસ્ત્રત્ની સુખબાધિકા ટીકામાં કયાં લખ્યું છે?

૩૦ ચંદ્રગુપ્ત નંદના પુત્ર હેાવાનું 'પરિશિષ્ઠપર્વ 'માં લખ્યું છે ?

૩૧ ચંદ્રગુપ્ત અને નંદ વચ્ચેના સંબંધને અંગે, ઉપ-ર્સુકત બે ગ્રંથાને આપે ખાટા માન્યા છે તાે એ સંબ'ધમાં આપ કંઈ સમાધાન કરી શકશા ?

૩૨. આપ કેટલા માઇલનાે ચાજન ગણા છા ?

૩૩. આપની માનેલી સાંચીથી **લરહુત કેટલા** માઇલ શાય ?

૩૪. બિ દુસાર પછી રાજકર્તા તરીકે, આપ અશાક (સંપ્રતિ) ને મૂકાે છાે તાે અશાકે કયાંથી કયાં સુધી રાજ્ય કર્યું ee Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

- ૩૫. સેં⁻ડ્રેકાેટસ અને અશાેક વચ્ચે કંઇ સામ્ય છે ? આ સંબ**ંધ**માં કંઇ ખુલાસાે કરશાે ?
- ૩૬. ધૌલી જોગડ સમેતશિખરથી આશરે ચારસાે માઇલ ગણાય છે, તાે પછી એને તળેટી કેમ ગણી શકાય ?
- ૩૭. **પર્વાપગમન**ના અર્થ શું ? તેની પ્રતિક્રમણ સાથે સરખામણી કેવી રીતે કરી શકાય ?
- ૩૮. ડૉ. ખુહ્લરે અણુવતોને આશ્રવા કહ્યા છે એમ ખતાવી આપશા ?
- ૩૯. મહારાજા સંપ્રતિએ કુવાએા અને વાવા ખંધાવેલ હાેવાનું 'પરિશિષ્ઠ પર્વ 'માં કયાં લખ્યું છે ?
- ૪૦. ભરહુત સ્તૂપમાં મહાત્મા ખુદ્ધની માતા માયા-દેવીનાં સ્વપ્નનું (મહાત્મા ખુદ્ધનાં ગર્ભાવતરણુ સંખંધી) જે દશ્ય છે તે આપે સંપ્રતિની માતાનું કેમ માની લીધું છે ? આ સંખંધી કંઇ પ્રમાણા આપશા ? માયાદેવીનાં સ્વપ્ન-દ્દશ્ય ઉપરના મગવતો उक्રंતિ એ લેખ આપે કાઢી નાખ્યા તા નથી ? એ લેખના અર્થ આપ જાણા છા ?

૪૧. અજાતશત્રુ અને સંપ્રતિએ ભરહુતમાં સ્મારકા કરાવ્યાં હતાં એ સંબ'ધમાં, આપ ક'ઇ પ્રમાણે આપી શકાે છેા?

૪૨. પ્રાચીન ' **શા**રતવર્ષ 'નાં પૃંઢાં (તેમજ પૃ. ૧૬૨) ઉપરનું કલ્પવૃક્ષનું ચિત્ર એ હજાર વર્ષનું પુરાણું છે એમ આપ માના છા એ સંબંધમાં કંઈ પ્રમાણુ છે ?

૪૩. શું બૌદ્ધો ચતુર્વિધ સંઘ નથી માનતા ? Shree Sudharmaswami Gyanbhandar-Umara, Surat www.umaragyanbhandar.com

૪૪. અશાકના શિલાલેખામાં 'નિર્ગન્ય 'શબ્દ મુખ્યપછે વપરાયેલ છે કે ગૌણપણે ?

૪૫. સરસ્વતીનાં ચિત્રને માથું ન હાેવા છતાં, આપે એ નવું મૂકી દીધું છે એ કઇ જાતની શાધ ક્રહેવાય ?

४६. ' દિસાગિરિ ' ના અર્થ શું ? पुरुविदा ने। અर्थ શું થાય ?

૪૭. મહાક્ષત્રપ રૂદ્રદામાના સમય કયારે (કયાંથી કયાં સુધી) ગણા છા ?

૪૮. કાેટિવર્ષ એ ગુજરાતના લાટની રાજધાની હતું ? એ વડનગર કે ખંભાત હાેવાની શકચતાના સંબંધમાં, આપ કંઇ પ્રમાણા આપશા ?

૪૯. શ્રીવીરપ્રભુને સંગમ દેવના ઉપસર્ગ શ્વેતામ્બી **ા**સે થયેા હતાે ?

૫૦. મૌર્યવંશી રાજાઓના એકંદર કાળ કેટલા ?

૫૧. પ્રિયદર્શન્, પ્રિયદર્શિન્ (પ્રિયદર્શી), અશાક, અશાક-વિર્દ્ધન અને સંપ્રતિના સંબંધમાં આપની માન્યતા શું છે [?]

પર. કેઇકદેશ કયાં આવ્યા હતા ?

૫૩. ભરહુત સ્તૂપ પ્લેઇટ ૩૦ માંના ચિત્રના પરિચય, ખૌદ્ધધર્મના પ્રખર હિમાયતી અને દઢલકત મગધપતિ સમ્રાટ્ અશાેકવર્દ્ધન (અશાેક) તરીકે ચિત્ર–પરિચયમાં કરાવી (આકૃતિ ૧૪, પૃ. ૧૦૩), પૃ. ૧૦૩ માં પ્રિયદર્શી એટલે આપે માનેલ સંપ્રતિની હકીકતાે કેમ આપી છે?

वर्त क भंगावी स्था

થી વીર-વિહારમીમાંસા

ં (છદ્મસ્થાવસ્થાની દક્ષિએ વિચારણા)

विद्यावश्चल धतिहास-तत्त्वमहादिध आयार्थश्रीविज-येन्द्रसूरिक्को निज'धरूपे सजेस आ पुस्तिकामां, यरम तीर्थ'कर श्री महावीर प्रसुक्षे छद्मस्थावस्थामां करेस विद्वाराने अजे, द'तक्थाओ विजेरेने आधारे प्रवर्त्तमान विचारानी यथायाज्य भीमांसा करवामां आवी छे. छोनां वाचनधी तमने धष्मीये नवीन हकीकते। अवश्य जाण्वानी मणशे.

કિંમત ૧ આના ૮. ખ. ગાા આના.

અમારી શ્ર'થમાળા તરફથી પ્રગટ થયેલાં અને ગ્ર'થ-માળામાં વેચાતાં પુસ્તકાેેેનું વિગતવાર સૂચીપત્ર પણ જોઇતું હશે તાે તે ખુશીથી માેકલી આપીશું

हेरीस रे।ऽ सावनगर.

यशाविषय कैन अधमाणा.

